

Bulletin sur l'insolvabilité

Insolvency Bulletin

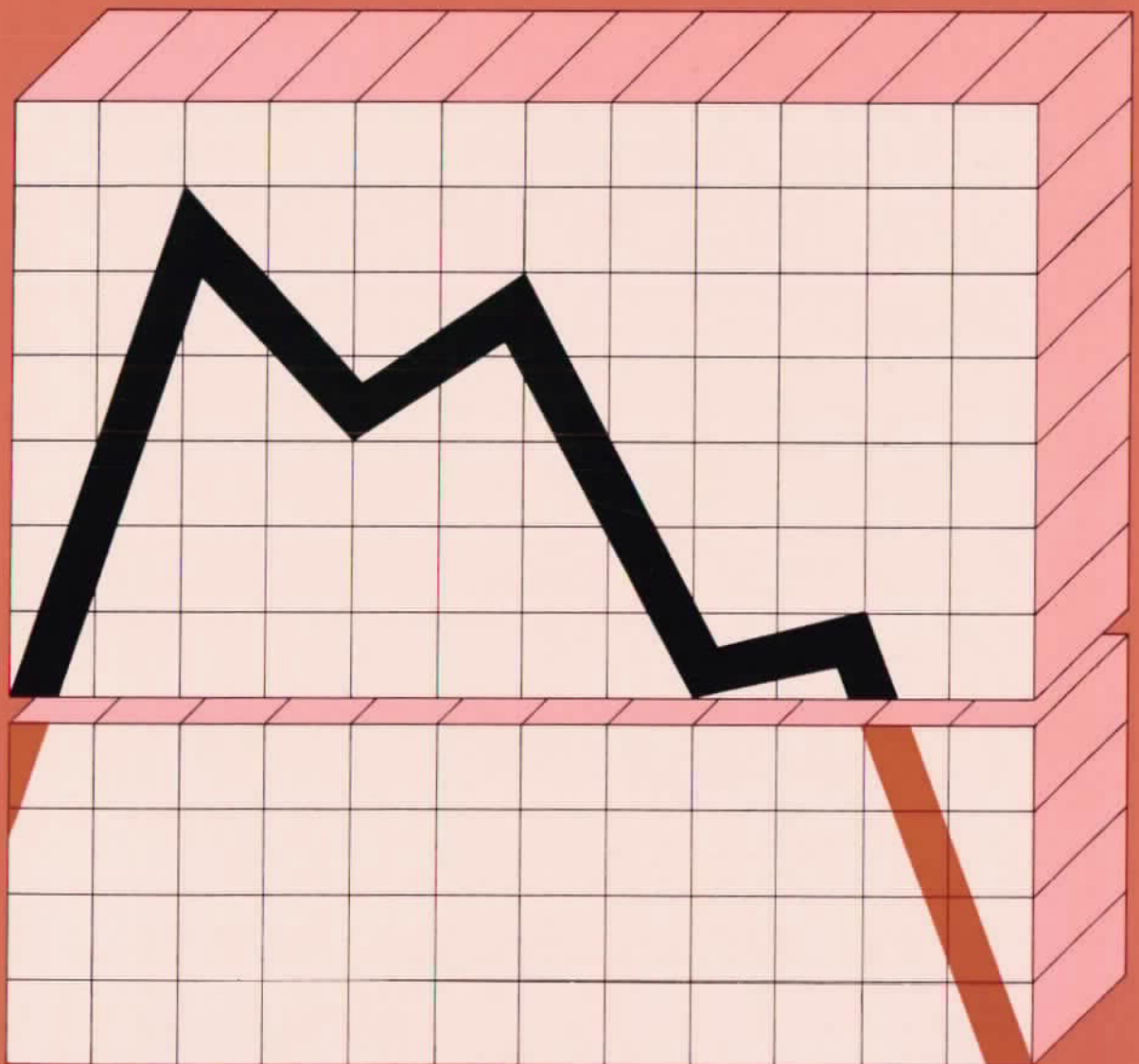
Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Issued by the office of the
Superintendent of Bankruptcy

1^{er} trimestre 1994
vol. 14 n^o 1

1st trimester 1994
Vol. 14 No. 1

Canada



Insolvency

BULLETIN

sur l'insolvabilité

1^{er} trimestre 1994
vol. 14 n^o 1

1st trimester 1994
Vol. 14 No. 1



Industrie Canada

Industry Canada

BULLETIN SUR L'INSOLVABILITÉ

Publié par le
Bureau du Surintendant des faillites,
Industrie Canada.

Le Bulletin sur l'insolvabilité a pour objectif de promouvoir la communication et de raffermir les liens entre le Bureau du Surintendant des faillites et les praticiens. Il s'adresse notamment aux syndics, juristes, registraires, comptables, gérants de crédit ainsi qu'à tous ceux qui s'intéressent aux domaines de la faillite et de l'insolvabilité.

Le Bulletin sur l'insolvabilité est publié et distribué gratuitement quatre fois par année. Les demandes d'abonnement et toute correspondance doivent être adressées à la coordonnatrice.

Les opinions exprimées dans le Bulletin n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement celles du Bureau du Surintendant des faillites. La reproduction totale ou partielle des articles signés est interdite sauf consentement écrit de l'éditeur responsable.

Renseignements:

Direction des faillites
Place du Portage, Phase II
165, rue Hôtel de Ville
Niveau commercial
Hull (Québec)
K1A 0C9

Abonnements et adresses :
Francine Emery (819) 994-4743

Statistiques :
Monique Leclair (819) 994-4749
Louise St-Louis (819) 997-8936

Éditeur responsable :
Henri Massüe-Monat (819) 997-3825

Télécopieur :
(819) 953-3722

INSOLVENCY BULLETIN

Issued by the
Office of the Superintendent of Bankruptcy,
Industry Canada.

The objective of the Insolvency Bulletin is to promote communication and strengthen ties between the Office of the Superintendent of Bankruptcy and insolvency professionals. The Bulletin is aimed particularly at trustees, jurists, registrars, accountants, credit managers and to those with a general interest in bankruptcy and insolvency.

The Insolvency Bulletin is a free publication, published four times a year. Subscription requests and all correspondence should be addressed to the coordinator.

The opinions expressed in the Bulletin are solely those of individual authors and may not reflect the policy of the Office of the Superintendent of Bankruptcy. Reproduction in whole or in part of signed articles is prohibited without permission in writing from the editor.

For information:

Bankruptcy Branch
Place du Portage, Phase II
165 Hôtel de Ville Street
Commercial Level
Hull, Quebec
K1A 0C9

Subscriptions and addresses:
Francine Emery (819) 994-4743

Statistics:
Monique Leclair (819) 994-4749
Louise St-Louis (819) 997-8936

Editor:
Henri Massüe-Monat (819) 997-3825

Fax:
(819) 953-3722

Table des matières

Table of Contents

Circulaire sur l'insolvabilité N° 2 <i>Revenu excédentaire</i>	3	Insolvency Circular no. 2 <i>Surplus Income</i>	3
Colloque de l'ACPI — 1994	6	1994 CIPA Seminar	7
Statistiques — faillites et séquestres		Statistics — Bankruptcies and Receiverships	
octobre 1993	9	October 1993	9
novembre 1993	17	November 1993	17
décembre 1993	25	December 1993	25
Sommaire des statistiques annuelles pour l'année civile 1993	33	Annual Statistical Summary for the 1993 calendar year	33
Adresse des bureaux du Surintendant des faillites	A-1	Address of Offices of the Superintendent of Bankruptcy	A-1
Avis à l'éditeur d'un changement d'adresse	A-2	Notice to Publisher of Change of Address	A-2

Circulaire sur l'insolvabilité

Insolvency Circular

À titre d'information, vous trouverez sous pli, l'annexe «A» révisée qui reflète les lignes directrices pour l'année 1994.

For your information, you will find attached a revised Appendix "A" which reflects the 1994 guidelines.

N° 2

No. 2

Revenu excédentaire

Surplus Income

Émise : le 2 avril 1993

Issued: April 2, 1993

Objet

Purpose

Cette circulaire sur l'insolvabilité révisé et remplace la directive #17R2 en date du 10 janvier 1991.

This Insolvency Circular revises and replaces Directive #17R2 dated January 10, 1991.

Généralités

Background

1. La présente circulaire sert de guide aux syndicis pour faire en sorte que la partie excédentaire du revenu dans le cas d'une faillite soit déterminée de manière constante et équitable au profit de l'actif.

1. This Circular provides guidance to trustees in ensuring that a portion of surplus income in the case of a bankruptcy is determined in an equitable and consistent manner for the benefit of the estate.

2. De plus, la présente circulaire reconnaît le devoir de tous faillis, avant leur libération, de verser une partie de leur revenu excédentaire en faveur de l'actif, s'ils en sont capables.

2. Furthermore, this Circular recognizes the responsibility of all bankrupts, while being undischarged, to contribute a portion of their surplus income for the benefit of the estate when they have the means to do it.

3. Les versements à l'actif peuvent être effectués selon les modes suivants :

3. Payments to the estate could be made in the following manner:

(a) paiement volontaire; ou

(a) voluntary payments; or

(b) ordonnance selon l'article 68; et/ou

(b) section 68 orders; and/or

(c) suite à une ordonnance de libération conditionnelle si la cour l'ordonne.

(c) pursuant to a conditional discharge order, if the Court so orders.

Lignes directrices

4. Les lignes directrices du surintendant sont basées sur la plus récente mise à jour par Statistique Canada du Seuils de faible revenu des unités familiales avec ajustement au coût de la vie des personnes formant un ménage. Les syndic doivent déterminer la somme qui doit être normalement versée à l'actif de faillite tout en prenant en considération les lignes directrices du surintendant (Annexe A), les dépenses indiquées au budget, les responsabilités familiales ainsi que la situation personnelle du failli.

5. Aux fins d'application des lignes directrices du surintendant, tous les gains et les débours des membres formant le ménage du failli doivent être pris en considération lorsqu'il s'agit de déterminer les versements à l'actif.

6. Le syndic est fortement encouragé à faire les efforts voulus afin de s'assurer que les versements soient effectués ou être en mesure d'expliquer les circonstances qui empêchent toute contribution à l'actif.

7. On s'attend à ce que le syndic fixe le montant et la fréquence des versements qui constitueront un paiement convenable.

Le surintendant des faillites

George F. Redling

Guidelines

4. The Superintendent's guidelines are based on Statistics Canada's most recent update of "Low Income Cut-offs for Family Units" with cost of living adjustments. Trustees should determine the appropriate amount that should normally be contributed to the bankrupt's estate by referring to the Superintendent's Guidelines (Appendix A), to the expenditure budgets and by having regard to the family responsibilities and the personal situation of the bankrupt.

5. For the purpose of utilizing the Superintendent's guidelines, all earnings and expenses of the bankrupt's household family unit, net of taxes, are to be considered in establishing an appropriate level of contribution to the estate.

6. The trustee is strongly encouraged to make an effort to ensure compliance or be able to explain the circumstances that prevent the contribution to the estate.

7. The trustee is expected to establish the level and the frequency of contributions that will result in an appropriate payment.

The Superintendent of Bankruptcy

George F. Redling

LIGNE DIRECTRICE DU SURINTENDANT
PAIEMENTS REQUIS SELON LE REVENU

1994

SUPERINTENDENT'S GUIDELINE
PAYMENTS REQUIRED FROM INCOMEREVENU MENSUEL NET/NET MONTHLY INCOME

Personnes Persons	LDS															
	SG	1600	1800	2000	2200	2400	2600	2800	3000	3200	3400	3600	3800	4000	4200	4400
1	1400	100	200	300	400	500	600	770	970	1170	1370	1570	1770	1970	2170	2370
2	1750	0	0	125	225	325	425	525	625	725	825	1020	1220	1420	1620	1820
3	2180	0	0	0	0	110	210	310	410	510	610	710	810	910	1010	1220
4	2640	0	0	0	0	0	0	0	180	280	380	480	580	680	780	880
5	2950	0	0	0	0	0	0	0	0	125	225	325	425	525	625	725
6	3260	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	170	270	370	470	570
7	3570	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	115	215	315	415

Les "PAIEMENTS REQUIS" illustrés ci-haut sont basés sur le fait qu'un failli doit verser à ses créanciers 50% de son revenu net au-delà des *Lignes directrices du surintendant (LDS). Il serait toutefois inéquitable de conserver le même barème lorsque le failli a un revenu élevé et peu de personnes formant le ménage. Le syndic devrait alors réclamer du failli qu'il verse un montant plus élevé lorsque la part de son revenu excède 2 fois le montant de LDS. Mais il n'est pas tenu d'exiger le paiement de cette somme si elle est inférieure à 100\$ par mois. Les responsabilités familiales et la situation personnel du failli doivent être prises en considération lorsque le syndic établit le montant à être versé au dossier.

"PAYMENTS REQUIRED" shown above are based on the bankrupt paying 50% net income above the *Superintendent's Guidelines (SG) for the benefit of creditors. Where the income is high and there are few persons in the household, it would be inequitable to limit the payment prescribed by this guideline. In these cases, the trustee should consider a higher payment when the net monthly income is in excess of twice the SG amount. Where the amount of surplus income is less than \$100 per month, the trustee will not be expected to require payment from the bankrupt. The family responsibilities and the personal situation of the bankrupt should be taken into consideration when establishing the payment to the estate.

* Les Lignes directrices, du surintendant (LDS) comprennent la base 1992 établit par Statistique Canada + 2% ajustement 1993 à l'Indice des prix à la consommation + 2% ajustement du surintendant projection 1994 de l'Indice des prix à la consommation.

* The Superintendent's Guidelines (SG) consist of the 1992 Statistics Canada base + 2% 1993 Consumer Price Index adjustment + 2% Superintendent adjustment for 1994 Consumer Price Index Projections.

Colloque de l'ACPI — 1994

Cette année encore, les experts les plus en vue examineront et discuteront des problèmes cruciaux auxquels nous sommes tous confrontés dans le cadre des colloques de la formation continue. Inscrivez dès maintenant ces colloques à votre agenda.

LES SYNDICS FONT LA LOI	
Comité consultatif de la faillite et de l'insolvabilité	L'examen triennal de la LFI approche à grands pas. Voici une occasion de connaître ce que les autres intervenants identifient comme les réussites et les échecs de la nouvelle LFI et de faire part de vos propres opinions en tant que professionnel.
Revenu Canada	Venez prendre connaissance des énoncés d'orientations depuis longtemps attendus et des principes qui les sous-tendent sur des sujets tels que les propositions (réclamations, votes) et les demandes péremptoires. Découvrez aussi qui est la personne-ressource de votre localité et comment faire fonctionner le système à votre avantage.
Éthique, discipline et vérification	Venez découvrir le fonctionnement du processus disciplinaire du surintendant des faillites et les modifications que ce dernier propose pour engager nos membres dans le processus de vérification.
Miniséances	<ul style="list-style-type: none">▶ <i>Norme n° 11 - Surveillance des affaires et des finances de la personne insolvable</i> La nouvelle norme et les notes explicatives qui l'accompagnent vues par un professionnel de l'insolvabilité, un avocat et un banquier. La norme n° 13 sur les marchandises à trente jours sera aussi examinée. ou▶ <i>Consultation</i> Une approche pratique conçue d'après la deuxième séance de consultation.
Bilan jurisprudentiel	Une mise à jour sur l'évolution récente de la jurisprudence, et, pour les praticiens hors Québec, une présentation du nouveau Code civil du Québec.

Dates et lieux

16 mai	Calgary	Marlborough Inn & Convention Centre
18 mai	Vancouver	Hôtel Renaissance
31 mai	Winnipeg	Hôtel Westin
3 juin	Halifax	World Trade and Convention Centre
13 juin	Montréal	Radisson Gouverneurs
15 juin	Toronto	Metro Toronto Convention Centre

Frais d'inscription:

*Membres de l'ACPI: 325\$
Non-membres: 375\$*

*Information et
enregistrement au numéro
de l'ACPI : (416) 204-3242.*

1994 CIPA Seminar

Once again, the CIPA annual continuing education seminar series brings together the leading experts to examine and discuss the critical issues that face us all.

GETTING OUR ACT TOGETHER

Bankruptcy and Insolvency Advisory Committee

The 3 year review of the ACT is fast approaching. This is your opportunity to hear what other stakeholders think are the successes and failures of the new ACT and to provide your views as a practitioner.

Revenue Canada

Proposals (claims, voting) and Enhanced Garnishments are some of the subjects of the long awaited position papers that will be discussed. Come and hear the philosophy behind them and find out who to contact in your location and how the system can work for you.

Audit, Ethics & Discipline

Information on how the Superintendent of Bankruptcy's discipline process works and his proposed changes to involve our members in the audit function.

Breakout sessions:

- ▶ **Standard #11 - Monitoring the Insolvent Person's Business and Financial Affairs**
The new Standard and explanatory notes from the perspective of the practitioner, a lawyer and a banker. Standard # 13 on 30-Day Goods will also be reviewed.
- or
- ▶ **Counselling**
A practical approach designed around the second (2nd) counselling session.

Technical Update

The recent developments and decisions from the Courts. Also, an update on the new Quebec Civil Code for the Common Law practitioner.

Dates and Locations

May 16	Calgary	Marlborough Inn & Convention Centre
May 18	Vancouver	Renaissance Hotel
May 31	Winnipeg	Westin Hotel
June 3	Halifax	World Trade and Convention Centre
June 13	Montreal	Radisson Gouverneurs
June 15	Toronto	Metro Toronto Convention Centre

Registration Fee:

CIPA members - \$325

Non Members - \$375

*For more information and
to register call the CIPA,
(416) 204-3242.*

STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES

BANKRUPTCIES

Octobre 1993 & 1992

October 1993 & 1992

	Mois Courant — Current Month			Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année — Yearly to date			Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total		Consommateur Consumer	Affaire Business	Total	
T.-N./Nfld.	46	16	62	(56)	450	114	564	(697)
N.-É./N.S.	135	28	163	(194)	1,349	454	1,803	(2,329)
I.P.-É./P.E.I.	2	10	12	(9)	49	29	78	(76)
N.-B./N.B.	36	18	54	(56)	388	163	551	(704)
Québec	1,411	378	1,789	(1,875)	13,090	3,840	16,930	(18,232)
Ontario	1,862	322	2,184	(2,433)	19,317	3,398	22,715	(26,557)
Manitoba	170	19	189	(232)	2,028	223	2,251	(2,375)
Saskatchewan	107	18	125	(164)	1,032	353	1,385	(1,794)
Alberta	393	130	523	(609)	4,480	1,233	5,713	(6,239)
C.-B./B.C.	316	62	378	(416)	3,437	745	4,182	(5,027)
T.N.-O./N.W.T.	3	2	5	(3)	15	7	22	(18)
Yukon	0	0	0	(0)	0	0	0	(0)
Canada	4,481	1,003	5,484	(6,047)	45,635	10,559	56,194	(64,048)

PROPOSITIONS

PROPOSALS

Octobre 1993

October 1993

	Mois courant — Current month			Total	Cumul pour l'année — Yearly to date		
	* Div I	Div II (Cons.)			* Div I	Div II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	0	0	0	0	18	1	19
N.-É./N.S.	0	2	2	2	55	19	74
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	0	1	1
N.-B./N.B.	3	0	3	3	11	4	15
Québec	15	17	32	32	178	148	326
Ontario	80	7	87	87	888	135	1,023
Manitoba	7	0	7	7	72	7	79
Saskatchewan	9	1	10	10	46	14	60
Alberta	19	7	26	26	198	49	247
C.-B./B.C.	2	8	10	10	31	56	87
T.N.-O./N.W.T.	2	0	2	2	3	0	3
Yukon	0	0	0	0	0	0	0
Canada	137	42	179	179	1,500	434	1,934

* Inclus les Avis d'intention
* Includes Notices of Intention

MISES SOUS SÉQUESTRES
RECEIVERSHIPS

Octobre 1993

October 1993

	Mois courant — Current month		Total	Cumul pour l'année — Yearly to date		
	Privée Private	Cour Court		Privée Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	2	0	2	23	0	23
N.-É./N.S.	4	0	4	60	0	60
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	5	0	5
N.-B./N.B.	4	0	4	33	1	34
Québec	13	0	13	178	0	178
Ontario	41	0	41	691	24	715
Manitoba	2	0	2	31	4	35
Saskatchewan	5	2	7	51	5	56
Alberta	18	6	24	144	38	182
C.-B./B.C.	8	0	8	87	20	107
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	6	0	6
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	97	8	105	1,309	92	1,401

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	16	2,832,573	340	98,984,705
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	5	623,562	69	15,974,523
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	11	4,043,041	75	9,435,042
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	3	2,447,563	41	105,782,535
Industries manufacturières Manufacturing industries	75	21,068,654	857	642,392,576
Industries de la construction Construction industries.....	145	35,575,354	1,437	456,714,965
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries.....	58	9,855,806	567	216,992,403
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	10	2,071,232	114	12,677,645
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries.....	59	31,812,307	660	350,814,400
Industries du commerce de détail Retail trade industries	238	39,277,646	2,444	742,996,704
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	10	105,800,691	116	212,815,267
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries ...	34	9,667,057	372	385,136,156
Industries des services aux entreprises Business service industries.....	93	42,199,407	836	486,249,513
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	21	5,345,598
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	166,627	29	8,308,154
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	6	1,551,199	163	107,295,438
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	139	39,923,208	1,359	377,554,470
Autres industries de services Other service industries	100	25,123,006	1,059	462,289,859
Total	1,003	374,038,933	10,559	4,697,759,953

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	10	75,370,205
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	400,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	367,567
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	1,856,769	12	8,812,690
Industries manufacturières Manufacturing industries	21	18,458,615	188	231,497,633
Industries de la construction Construction industries.....	12	23,308,379	134	384,616,194
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries.....	2	1,289,523	37	56,730,715
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	7	2,506,482
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries.....	9	5,722,429	132	142,626,702
Industries du commerce de détail Retail trade industries	20	5,824,984	289	523,961,141
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	44,804,348	43	152,900,074
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries ...	4	23,733,207	164	959,174,116
Industries des services aux entreprises Business service industries.....	6	16,396,289	73	148,074,662
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	8	6,194,222
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	1	16,756,314	20	270,781,061
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	17	4,315,474	168	231,305,335
Autres industries de services Other service industries	9	4,421,340	116	455,714,462
Total	105	166,887,671	1404	3,651,033,261

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN OCTOBRE 1993
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN OCTOBER 1993
BY MAJOR URBAN CENTERS**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals		Total	Actif Assets	Passif Liabilities
			Div I	Div II (Cons.)			
T.-N./NFLD.							
ST-JOHN'S	18	4	0	0	22	878,125	942,401
AUTRES/OTHERS	28	12	0	0	40	642,972	1,350,663
TOTAL	46	16	0	0	62	1,521,097	2,293,064
N.-É./N.S.							
HALIFAX	52	16	0	0	68	1,887,103	4,099,330
SYDNEY	23	0	0	0	23	539,450	628,997
SYDNEY MINES	4	0	0	0	4	8,800	28,424
AUTRES/OTHERS	56	12	0	2	70	1,697,124	5,375,776
TOTAL	135	28	0	2	165	4,132,477	10,132,527
I.P.-É./P.E.I.							
CHARLOTTETOWN	1	4	0	0	5	362,131	525,462
AUTRES/OTHERS	1	6	0	0	7	376,641	644,047
TOTAL	2	10	0	0	12	738,772	1,169,509
N.-B./N.B.							
FREDERICTON	3	1	0	0	4	104,500	240,617
MONCTON	6	2	0	0	8	227,444	449,937
SAINT-JOHN	4	0	0	0	4	2,100	79,150
AUTRES/OTHERS	23	15	3	0	41	1,287,346	2,968,923
TOTAL	36	18	3	0	57	1,621,390	3,738,627
QUÉBEC							
BAIE-COMEAU	0	0	0	0	0	0	0
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE	18	16	2	0	36	1,273,766	1,995,944
DRUMMONDVILLE	9	5	0	0	14	665,900	906,102
GRANBY	15	7	0	0	22	646,486	1,111,872
HULL/GATINEAU/AYLMER	80	10	3	0	93	3,262,602	4,552,318
MONTRÉAL	678	162	4	9	853	50,298,917	98,870,832
QUÉBEC	79	31	3	1	114	7,660,086	10,074,987
RIMOUSKI	7	1	0	0	8	73,450	160,338
ROUYN	10	1	0	0	11	298,450	636,106
SALLABERRY DE VALLEYFIELD	12	1	0	0	13	391,350	559,688
SHAWINIGAN	5	4	0	0	9	357,800	1,296,986
SHERBROOKE	24	5	0	1	30	2,262,209	3,395,531
SOREL	2	3	0	1	6	231,450	380,960
ST-HYACINTHE	3	4	0	0	7	70,057	639,794
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	15	1	0	0	16	461,620	639,705
ST-JERÔME	12	2	0	0	14	289,571	747,231
THETFORD MINES	2	0	0	0	2	20,500	29,039
TROIS-RIVIÈRES	10	3	0	0	13	572,181	1,377,307
VICTORIAVILLE	13	0	0	0	13	113,275	242,437
AUTRES/OTHERS	417	122	3	5	547	27,725,597	45,802,678
TOTAL	1,411	378	15	17	1,821	96,675,267	173,419,855

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN OCTOBRE 1993
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN OCTOBER 1993
BY MAJOR URBAN CENTERS**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I Div II (Cons.)		Total	Actif Assets	Passif Liabilities
ONTARIO							
BARRIE	45	13	0	0	58	3,541,740	7,156,991
BELLEVILLE	11	1	0	0	12	45,702	261,356
BRANTFORD	18	1	0	0	19	1,308,536	1,943,908
BROCKVILLE	3	0	0	0	3	242,500	508,301
CHATHAM	8	3	1	0	12	302,798	719,261
CORNWALL	6	0	0	0	6	192,735	403,914
GUELPH	12	7	2	0	21	698,424	1,189,709
HAMILTON	119	13	6	2	140	6,998,838	23,031,158
KINGSTON	27	2	8	0	37	752,163	2,009,882
KITCHENER	49	9	3	0	61	2,616,163	8,499,221
LONDON	41	9	6	0	56	850,534	3,268,403
MIDLAND	4	0	0	0	4	138,227	241,701
NORTH BAY	15	5	0	1	21	1,612,638	3,379,200
ORILLIA	9	3	0	0	12	527,450	822,278
OSHAWA	67	6	2	0	75	5,254,532	7,409,868
OTTAWA	81	17	8	0	106	4,454,180	14,061,843
OWEN SOUND	2	1	0	0	3	411,800	529,880
PETERBOROUGH	10	8	0	0	18	375,900	1,157,537
SARNIA	14	1	4	0	19	315,476	1,308,780
SAULT-STE-MARIE	22	5	0	1	28	557,132	1,363,944
ST-CATHARINES/NIAGARA	65	7	1	0	73	2,878,345	4,526,738
STRATFORD	2	1	0	0	3	258,650	176,900
SUDBURY	25	2	0	0	27	802,276	999,269
THUNDER BAY	10	1	0	0	11	65,859	223,123
TORONTO	776	107	21	2	906	58,332,799	191,086,530
TRENTON	10	0	0	0	10	137,642	279,298
WINDSOR	26	3	0	0	29	269,095	1,965,583
AUTRES/OTHERS	385	97	18	1	501	22,250,176	111,668,102
TOTAL	1,862	322	80	7	2,271	116,192,310	390,192,678
MANITOBA							
WINNIPEG	126	9	6	0	141	4,467,449	5,665,766
AUTRES/OTHERS	44	10	1	0	55	1,959,270	1,673,469
TOTAL	170	19	7	0	196	6,426,719	7,339,235
SASKATCHEWAN							
MOOSE JAW	7	1	0	0	8	275,890	560,439
PRINCE ALBERT	11	0	0	1	12	306,263	570,570
REGINA	33	0	1	0	34	1,388,228	1,369,035
SASKATOON	21	3	2	0	26	570,311	1,420,075
AUTRES/OTHERS	35	14	6	0	55	2,196,759	5,038,986
TOTAL	107	18	9	1	135	4,737,451	8,959,105

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN OCTOBRE 1993
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN OCTOBER 1993
BY MAJOR URBAN CENTERS**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals		Total	Actif Assets	Passif Liabilities
			Div I	Div II (Cons.)			
ALBERTA							
CALGARY	158	38	6	6	208	9,474,988	15,454,423
EDMONTON	127	43	7	0	177	4,893,188	9,131,195
MEDICINE HAT	8	0	0	0	8	83,590	133,752
AUTRES/OTHERS	100	49	6	1	156	5,689,922	8,163,043
TOTAL	393	130	19	7	549	20,141,688	32,882,413
C.-B./B.C.							
CHILLIWACK	2	0	0	0	2	1,700	14,420
COURTENAY	1	0	0	0	1	800	30,300
KAMLOOPS	7	2	0	0	9	12,145	183,697
KELOWNA	9	2	0	0	11	93,087	956,227
NANAIMO	7	1	0	0	8	66,731	787,720
PRINCE-GEORGE	15	4	0	0	19	116,240	644,023
TERRACE	0	0	0	0	0	0	0
VANCOUVER	173	32	0	7	212	4,241,926	19,603,707
VERNON	0	1	0	0	1	60,000	163,489
VICTORIA	41	2	2	0	45	111,057	1,209,264
AUTRES/OTHERS	61	18	0	1	80	802,047	3,525,903
TOTAL	316	62	2	8	388	5,505,733	27,118,750
T.N.-O./N.W.T.							
TOTAL	3	2	2	0	7	249,651	234,504
YUKON							
TOTAL	0	0	0	0	0	0	0
CANADA							
TOTAL	4,481	1,003	137	42	5,663	257,942,555	657,480,267

PAIEMENT MÉTHODIQUE DES DETTES (Partie X, Loi sur la faillite)
ORDERLY PAYMENT OF DEBTS (Part X, Bankruptcy Act)

Rapport du mois d'octobre 1993	Provinces participantes						
Report for the month of October 1993	Participating Provinces						
	Colombie- Britannique	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	Nouvelle-Écosse	Île du Prince- Édouard	Total
	British Columbia	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	Nova Scotia	Prince Edward Island	
Nombre total des ordonnances de fusion émises par la cour durant le mois	N/A	12	6	Ø	40	1	59
Total number of Consolidation Orders made by the Court during the month							
Montant versé à la cour durant le mois relativement à toutes les ordonnances de fusion	N/A	140,358.17	40,415.68	71,547.83	N/A	16,092.97	268,414.65
Total amount paid into court on all consolidation orders during the month							
Montant distribué durant le mois aux créanciers inscrits sous les ordonnances de fusion	N/A	260,430.43	96,244.38	77,380.63	348,839.00	0	782,894.44
Total amount distributed to registered creditors under all consolidation orders during the month.....							
Nombre total de cas complétés ou annulés durant le mois	N/A	23	Ø	19	33	1	76
Total number of terminations and defaults during the month							

STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES

BANKRUPTCIES

Novembre 1993 & 1992

November 1993 & 1992

	Mois Courant Current Month			Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année Yearly to date			Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total		Consommateur Consumer	Affaire Business	Total	
T.-N./Nfld.	51	16	67	(74)	501	130	631	(771)
N.-É./N.S.	161	49	210	(201)	1,510	503	2,013	(2,532)
I.P.-É./P.E.I.	0	4	4	(5)	49	33	82	(81)
N.-B./N.B.	45	21	66	(69)	433	184	617	(773)
Québec	1,479	388	1,867	(1,935)	14,569	4,228	18,797	(20,209)
Ontario	1,879	270	2,149	(2,342)	21,193	3,668	24,861	(28,929)
Manitoba	166	31	197	(281)	2,194	254	2,448	(2,655)
Saskatchewan	77	26	103	(162)	1,109	379	1,488	(1,956)
Alberta	479	136	615	(631)	4,959	1,369	6,328	(6,875)
C.-B./B.C.	296	54	350	(514)	3,733	799	4,532	(5,541)
T.N.-O./N.W.T.	0	1	1	(1)	15	8	23	(19)
Yukon	0	0	0	(0)	0	0	0	(0)
Canada	4,633	996	5,629	(6,215)	50,265	11,555	61,820	(70,341)

PROPOSITIONS

PROPOSALS

Novembre 1993

November 1993

	Mois courant Current month			Total	Cumul pour l'année Yearly to date		
	* Div I	Div II (Cons.)			* Div I	Div II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	2	0	2	20	1	21	
N.-É./N.S.	17	1	18	72	20	92	
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	1	1	
N.-B./N.B.	0	0	0	11	4	15	
Québec	26	12	38	202	159	361	
Ontario	74	22	96	944	156	1,100	
Manitoba	18	0	18	90	7	97	
Saskatchewan	2	1	3	48	15	63	
Alberta	19	6	25	217	55	272	
C.-B./B.C.	6	5	11	37	61	98	
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	3	0	3	
Yukon	0	0	0	0	0	0	
Canada	164	47	211	1,644	479	2,123	

* Inclus les Avis d'intention
* Includes Notices of Intention

MISES SOUS SÉQUESTRES

Novembre 1993

RECEIVERSHIPS

November 1993

	Mois courant — Current month		Total	Cumul pour l'année — Yearly to date		
	Privée Private	Cour Court		Privée Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	3	0	3	26	0	26
N.-É./N.S.	11	0	11	71	0	71
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	5	0	5
N.-B./N.B.	0	0	0	33	1	34
Québec	14	1	15	194	1	195
Ontario	63	1	64	755	25	780
Manitoba	3	0	3	34	4	38
Saskatchewan	1	0	1	52	5	57
Alberta	12	3	15	156	41	197
C.-B./B.C.	2	0	2	89	20	109
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	6	0	6
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	109	5	114	1,421	97	1,518

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	29	9,490,466	369	108,475,171
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	8	537,246	77	16,511,769
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	7	228,879	82	9,663,921
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	8	1,583,915	49	107,366,450
Industries manufacturières Manufacturing industries	50	20,885,816	907	664,140,756
Industries de la construction Construction industries.....	135	63,197,692	1,572	519,912,657
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	57	10,015,951	624	227,008,354
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	8	192,872	122	12,870,517
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries.....	58	14,308,432	718	367,903,417
Industries du commerce de détail Retail trade industries	248	60,027,068	2,692	803,023,772
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	9	18,847,459	125	231,662,726
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries ...	29	12,566,392	401	397,702,548
Industries des services aux entreprises Business service industries.....	78	24,769,699	914	511,019,212
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	159,429	23	5,505,027
Industries des services d'enseignement Educational service industries	3	141,408	32	8,449,562
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	11	1,158,954	174	108,454,392
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	159	36,258,986	1,518	413,813,456
Autres industries de services Other service industries	97	24,499,230	1,156	486,789,089
Total	996	298,869,894	11,555	5,000,272,796

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	1,887,691	13	77,257,896
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	400,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	367,567
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	725,000	13	9,537,690
Industries manufacturières Manufacturing industries	9	2,275,255	197	233,772,888
Industries de la construction Construction industries.....	11	47,993,263	145	432,609,457
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries.....	1	0	38	56,730,715
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	7	2,506,482
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries.....	12	2,070,275	144	144,696,977
Industries du commerce de détail Retail trade industries	25	28,024,813	314	551,985,955
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	5	12,661,429	48	165,561,503
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries ...	14	260,489,205	178	1,219,663,321
Industries des services aux entreprises Business service industries.....	1	1,006,103	74	149,080,765
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	8	6,194,222
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	3	641,782	23	271,422,843
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	13	17,338,824	181	248,644,159
Autres industries de services Other service industries	16	14,003,141	132	469,717,603
Total	114	389,116,780	1,518	4,040,150,041

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN NOVEMBRE 1993
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN NOVEMBER 1993
BY MAJOR URBAN CENTERS**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals		Total	Actif Assets	Passif Liabilities
			Div I	Div II (Cons.)			
T.-N./NFLD.							
ST-JOHN'S	22	6	2	0	30	739,835	1,283,841
AUTRES/OTHERS	29	10	0	0	39	782,870	2,313,129
TOTAL	51	16	2	0	69	1,522,705	3,596,970
N.-É./N.S.							
HALIFAX	48	19	11	0	78	1,994,484	4,388,769
SYDNEY	16	0	1	0	17	229,744	484,632
SYDNEY MINES	4	1	0	0	5	196,700	558,296
AUTRES/OTHERS	93	29	5	1	128	4,182,581	5,917,373
TOTAL	161	49	17	1	228	6,603,509	11,349,070
I.P.-É./P.E.I.							
CHARLOTTETOWN	0	0	0	0	0	0	0
AUTRES/OTHERS	0	4	0	0	4	133,201	2,582,869
TOTAL	0	4	0	0	4	133,201	2,582,869
N.-B./N.B.							
FREDERICTON	4	2	0	0	6	205,475	275,994
MONCTON	6	2	0	0	8	116,970	493,103
SAINT-JOHN	6	1	0	0	7	61,161	134,352
AUTRES/OTHERS	29	16	0	0	45	925,998	5,163,910
TOTAL	45	21	0	0	66	1,309,604	6,067,359
QUÉBEC							
BAIE-COMEAU	2	0	0	0	2	6,500	20,088
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE	16	12	1	0	29	1,722,877	2,267,988
DRUMMONDVILLE	13	10	0	0	23	261,470	943,651
GRANBY	14	4	1	0	19	3,254,285	6,247,753
HULL/GATINEAU/AYLMER	98	8	4	0	110	4,182,762	6,436,274
MONTRÉAL	697	143	11	3	854	38,050,898	82,636,094
QUÉBEC	108	41	0	3	152	5,982,943	10,312,601
RIMOUSKI	13	2	0	0	15	200,273	599,165
ROUYN	11	2	0	0	13	408,025	912,727
SALLABERRY DE VALLEYFIELD	9	2	0	0	11	99,046	375,030
SHAWINIGAN	14	0	0	0	14	91,285	255,699
SHERBROOKE	13	3	0	0	16	805,827	1,577,301
SOREL	3	2	0	0	5	214,500	1,333,962
ST-HYACINTHE	5	1	0	0	6	632,735	68,659
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	18	1	0	0	19	244,575	1,351,685
ST-JERÔME	20	1	0	0	21	535,054	884,093
THETFORD MINES	4	0	0	0	4	23,500	221,750
TROIS-RIVIÈRES	30	12	0	1	43	971,281	1,666,996
VICTORIANVILLE	8	4	0	0	12	199,800	437,316
AUTRES/OTHERS	383	140	9	5	537	24,415,427	46,783,908
TOTAL	1,479	388	26	12	1,905	82,303,063	165,332,740

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN NOVEMBRE 1993
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN NOVEMBER 1993
BY MAJOR URBAN CENTERS**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals		Total	Actif Assets	Passif Liabilities
			Div I	Div II (Cons.)			
ONTARIO							
BARRIE	30	2	0	0	32	2,279,714	2,025,757
BELLEVILLE	7	1	5	0	13	56,300	385,781
BRANTFORD	23	0	0	0	23	478,869	1,029,554
BROCKVILLE	8	0	0	0	8	429,450	671,403
CHATHAM	2	1	0	0	3	77,170	114,760
CORNWALL	6	0	1	0	7	133,525	153,511
GUELPH	11	2	2	0	15	474,690	667,525
HAMILTON	109	18	3	0	130	5,802,823	11,560,891
KINGSTON	25	3	1	0	29	461,030	1,026,548
KITCHENER	62	11	6	0	79	3,550,351	6,734,100
LONDON	39	13	7	0	59	2,487,526	8,186,873
MIDLAND	9	1	0	0	10	252,500	443,988
NORTH BAY	18	3	0	0	21	442,174	935,578
ORILLIA	6	2	0	0	8	463,961	497,892
OSHAWA	68	1	0	0	69	5,596,850	9,606,245
OTTAWA	105	22	7	2	136	4,168,890	20,859,059
OWEN SOUND	5	0	1	0	6	20,800	90,907
PETERBOROUGH	27	3	0	1	31	1,516,126	2,327,940
SARNIA	9	1	3	0	13	413,210	669,837
SAULT-STE-MARIE	30	3	2	0	35	1,162,350	1,556,296
ST-CATHARINES/NIAGARA	45	13	2	1	61	2,508,299	4,974,984
STRATFORD	6	1	0	0	7	263,445	337,767
SUDBURY	23	5	0	0	28	669,100	1,350,774
THUNDER BAY	4	6	0	0	10	335,263	1,534,034
TORONTO	691	87	20	12	810	52,292,419	181,752,129
TRENTON	3	0	1	0	4	129,801	165,216
WINDSOR	38	3	0	0	41	1,760,368	2,699,968
AUTRES/OTHERS	470	68	13	6	557	27,867,822	65,776,870
TOTAL	1,879	270	74	22	2,245	116,094,826	328,136,187
MANITOBA							
WINNIPEG	130	15	14	0	159	3,778,647	7,010,210
AUTRES/OTHERS	36	16	4	0	56	2,488,325	4,713,327
TOTAL	166	31	18	0	215	6,266,972	11,723,537
SASKATCHEWAN							
MOOSE JAW	1	0	0	0	1	1,700	55,692
PRINCE ALBERT	3	2	0	0	5	161,760	250,690
REGINA	12	3	2	0	17	560,745	1,587,539
SASKATOON	23	4	0	0	27	680,899	2,306,725
AUTRES/OTHERS	38	17	0	1	56	2,372,957	4,780,365
TOTAL	77	26	2	1	106	3,778,061	8,981,011

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN NOVEMBRE 1993
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN NOVEMBER 1993
BY MAJOR URBAN CENTERS**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals		Total	Actif Assets	Passif Liabilities
			Div I	Div II (Cons.)			
ALBERTA							
CALGARY	205	39	8	5	257	11,144,226	13,959,738
EDMONTON	143	37	6	0	186	4,031,167	6,582,036
MEDICINE HAT	8	5	0	0	13	96,714	305,494
AUTRES/OTHERS	123	55	5	1	184	6,528,539	8,972,139
TOTAL	479	136	19	6	640	21,800,646	29,819,407
C.-B./B.C.							
CHILLIWACK	3	1	0	0	4	15,550	81,259
COURTENAY	6	0	0	0	6	21,393	365,642
KAMLOOPS	4	2	0	0	6	15,704	656,963
KELOWNA	7	7	0	0	14	971,429	1,029,702
NANAIMO	5	0	0	0	5	6,830	107,069
PRINCE-GEORGE	8	0	0	0	8	60,216	288,203
TERRACE	3	0	0	0	3	36,295	141,286
VANCOUVER	157	22	2	4	185	1,860,049	8,566,177
VERNON	1	3	0	0	4	68,385	225,602
VICTORIA	32	4	0	0	36	116,852	720,730
AUTRES/OTHERS	70	15	4	1	90	4,796,309	7,660,117
TOTAL	296	54	6	5	361	7,969,012	19,842,750
T.N.-O./N.W.T.							
TOTAL	0	1	0	0	1	102,500	192,064
YUKON							
TOTAL	0	0	0	0	0	0	0
CANADA							
TOTAL	4,633	996	164	47	5,840	247,884,099	587,623,964

PAIEMENT MÉTHODIQUE DES DETTES (Partie X, Loi sur la faillite)
ORDERLY PAYMENT OF DEBTS (Part X, Bankruptcy Act)

Rapport du mois de novembre 1993

Provinces participantes

Report for the month of
November 1993

Participating Provinces

	Colombie- Britannique	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	Nouvelle-Écosse	Ile du Prince- Édouard	Total
	British Columbia	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	Nova Scotia	Prince Edward Island	
Nombre total des ordonnances de fusion émises par la cour durant le mois	N/A	13	8	Ø	17	4	42
<i>Total number of Consolidation Orders made by the Court during the month</i>							
Montant versé à la cour durant le mois relativement à toutes les ordonnances de fusion	N/A	139,797.19	63,414.87	93,181.93	1,033,943.00	20,514.97	1,350,851.96
<i>Total amount paid into court on all consolidation orders during the month</i>							
Montant distribué durant le mois aux créanciers inscrits sous les ordonnances de fusion	N/A	Ø	4,637.06	76,196.08	369,921.00	2,250.00	453,004.14
<i>Total amount distributed to registered creditors under all consolidation orders during the month</i>							
Nombre total de cas complétés ou annulés durant le mois	N/A	15	Ø	20	35	1	71
<i>Total number of terminations and defaults during the month</i>							

STATISTIQUES - STATISTICS

GENRES DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES					BANKRUPTCIES			
Décembre 1993 & 1992					December 1993 & 1992			
	Mois courant — Current Month		Total	Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année — Yearly to date			Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business			Consommateur Consumer	Affaire Business	Total	
T.-N./Nfld.	22	9	31	(46)	523	139	662	(817)
N.-É./N.S.	82	31	113	(145)	1,592	534	2,126	(2,678)
I.P.-É./P.E.I.	2	3	5	(11)	51	36	87	(92)
N.-B./N.B.	35	13	48	(54)	467	197	664	(829)
Québec	1,139	397	1,536	(1,750)	15,707	4,623	20,330	(21,985)
Ontario	1,959	317	2,276	(2,485)	23,153	3,984	27,137	(31,418)
Manitoba	164	12	176	(226)	2,358	266	2,624	(2,881)
Saskatchewan	97	21	118	(132)	1,206	400	1,606	(2,087)
Alberta	379	107	486	(523)	5,337	1,476	6,813	(7,404)
C.-B./B.C.	312	63	375	(379)	4,045	862	4,907	(5,928)
T.N.-O./N.W.T.	1	1	2	(1)	16	9	25	(20)
Yukon	1	1	2	(0)	1	1	2	(0)
Canada	4,193	975	5,168	(5,752)	54,456	12,527	66,983	(76,139)

PROPOSITIONS				PROPOSALS		
Décembre 1993				December 1993		
	Mois courant — Current Month		Total	Cumul pour l'année — Yearly to date		
	*Div I	Div II (Cons.)		* Div I	Div II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	0	2	2	1	22	23
N.-É./N.S.	0	13	13	20	84	104
I.P.-É./P.E.I.	1	0	1	2	0	2
N.-B./N.B.	0	0	0	5	11	16
Québec	24	14	38	174	215	389
Ontario	25	84	109	177	1,015	1,192
Manitoba	1	13	14	8	100	108
Saskatchewan	1	5	6	16	53	69
Alberta	3	31	34	55	248	303
C.-B./B.C.	6	3	9	64	40	104
T.N.-O./N.W.T.	1	0	1	1	3	4
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	62	165	227	523	1,791	2,314

*** Inclus les Avis d'intention**

Les montants identifiés pour cette partie dans les rapports d'octobre et novembre étaient renversés par erreur. Ceci a maintenant été corrigé et les montants identifiés dans la partie Cumul pour l'année ont été ajustés en conséquences.

*** Includes Notices of Intention**

The figures identified for this section in the October and November reports were mistakenly inverted. This has now been corrected and the figures identified in the year-to-date section have been adjusted accordingly.

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Décembre 1993

December 1993

	Mois courant — Current Month			Cumul pour l'année — Yearly to date		
	Privée Private	Cour Court	Total	Privée Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	4	0	4	30	0	30
N.-É./N.S.	4	0	4	76	0	76
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	5	0	5
N.-B./N.B.	5	0	5	37	1	38
Québec	10	0	10	204	1	205
Ontario	81	4	85	836	29	865
Manitoba	3	1	4	37	5	42
Saskatchewan	3	0	3	55	5	60
Alberta	20	5	25	176	46	222
C.-B./B.C.	10	1	11	99	21	120
T.N.-O./N.W.T.	1	0	1	7	0	7
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	141	11	152	1,562	108	1,670

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	19	1,961,412	388	110,436,583
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	2	24,684	79	16,536,453
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	4	600,246	86	10,264,167
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	110,067	50	107,476,517
Industries manufacturières Manufacturing industries	81	25,105,128	988	689,245,884
Industries de la construction Construction industries	135	59,381,969	1,707	579,294,626
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	41	4,556,731	665	231,565,085
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	45,409	123	13,569,948
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	68	42,396,129	786	410,299,546
Industries du commerce de détail Retail trade industries	236	59,774,797	2,928	862,793,429
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	27	43,090,437	152	274,753,163
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	32	34,357,838	433	432,060,386
Industries des services aux entreprises Business service industries	68	15,816,124	979	520,905,264
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	23	5,505,027
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	1,594,044	34	10,043,606
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	21	5,644,930	195	114,099,322
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	119	58,266,743	1,637	472,080,199
Autres industries de services Other service industries	118	35,667,485	1,274	522,456,574
Total	975	388,394,173	12,527	5,383,385,779

* Tel que déclaré par les débiteurs et selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	13	77,257,896
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	0	2	400,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	367,567
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	13	9,537,690
Industries manufacturières Manufacturing industries	27	20,086,089	224	253,858,977
Industries de la construction Construction industries	9	5,417,320	153	437,183,597
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	5	1,234,583	43	57,965,298
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	211,400	9	2,717,882
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	6	22,884,030	150	167,581,007
Industries du commerce de détail Retail trade industries	30	11,502,989	344	563,663,943
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	7	9,704,130	55	158,575,633
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	17	60,511,493	195	1,280,174,814
Industries des services aux entreprises Business service industries	8	9,211,158	82	158,291,923
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	8	6,194,222
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	20,400	1	20,400
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	3,993,000	24	275,415,843
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	21	111,844,174	202	360,488,333
Autres industries de services Other service industries	17	49,630,648	150	519,348,250
Total	152	306,251,413	1,670	4,329,043,274

**FAILLITES ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN DÉCEMBRE 1993
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES AND PROPOSALS
REPORTED IN DECEMBER 1993
BY MAJOR URBAN CENTRES**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
T.-N./NFLD.							
ST-JOHN'S	6	1	0	2	9	308,890	556,980
AUTRES/OTHERS	16	8	0	0	24	772,070	1,185,567
TOTAL	22	9	0	2	33	1,080,960	1,742,547
N.-É./N.S.							
HALIFAX	29	13	0	7	49	2,905,551	6,527,005
SYDNEY	15	0	0	1	16	130,500	282,384
SYDNEY MINES	6	0	0	0	6	201,200	214,176
AUTRES/OTHERS	32	18	0	5	55	2,557,782	6,412,195
TOTAL	82	31	0	13	126	5,795,033	13,435,760
I.P.-É./P.E.I.							
CHARLOTTETOWN	0	0	1	0	1	2,965	457,012
AUTRES/OTHERS	2	3	0	0	5	322,350	481,366
TOTAL	2	3	1	0	6	325,315	938,378
N.-B./N.B.							
FREDERICTON	1	0	0	0	1	1,600	16,351
MONCTON	10	4	0	0	14	477,472	790,911
SAINT-JOHN	4	0	0	0	4	112,001	152,026
AUTRES/OTHERS	20	9	0	0	29	493,117	1,083,212
TOTAL	35	13	0	0	48	1,084,190	2,042,500
QUÉBEC							
BAIE-COMEAU	1	0	0	0	1	8,200	35,520
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE	15	13	1	0	29	583,332	1,041,222
DRUMMONDVILLE	11	3	0	0	14	165,259	408,781
GRANBY	13	3	0	0	16	102,585	456,249
HULL/GATINEAU/AYLMER	71	10	0	2	83	2,721,954	6,919,744
MONTRÉAL	529	173	6	9	717	45,246,933	133,244,065
QUÉBEC	89	47	9	1	146	6,775,657	14,313,440
RIMOUSKI	9	8	0	0	17	352,798	1,886,628
ROUYN	5	0	1	0	6	75,450	103,477
SALLABERRY DE VALLEYFIELD	9	0	0	0	9	25,500	126,339
SHAWINIGAN	5	3	0	0	8	149,900	284,816
SHERBROOKE	14	5	0	0	19	262,359	575,269
SOREL	1	1	0	0	2	1,950	108,550
ST-HYACINTHE	4	3	0	0	7	49,135	518,252
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	13	1	0	0	14	124,900	566,117
ST-JÉRÔME	19	1	0	0	20	408,732	814,594
THETFORD MINES	1	2	0	0	3	119,400	354,595
TROIS-RIVIÈRES	14	8	0	0	22	780,170	1,345,129
VICTORIAVILLE	3	5	0	0	8	86,900	195,438
AUTRES/OTHERS	313	111	7	2	433	32,356,358	53,519,767
TOTAL	1,139	397	24	14	1,574	90,397,472	216,817,992

**FAILLITES ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN DÉCEMBRE 1993
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES AND PROPOSALS
REPORTED IN DECEMBER 1993
BY MAJOR URBAN CENTRES**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
ONTARIO							
BARRIE	27	3	0	0	30	1,606,100	3,520,598
BELLEVILLE	13	1	0	0	14	1,737,700	3,485,493
BRANTFORD	19	1	0	0	20	707,603	1,385,157
BROCKVILLE	3	2	0	0	5	125,550	247,465
CHATHAM	2	0	0	0	2	5,100	20,811
CORNWALL	7	1	0	6	14	1,402,668	1,992,141
GUELPH	14	0	0	3	17	832,294	2,010,430
HAMILTON	136	27	0	8	171	8,776,978	25,010,443
KINGSTON	24	5	0	8	37	1,042,494	2,021,420
KITCHENER	63	8	0	4	75	2,657,215	4,661,778
LONDON	57	8	0	5	70	773,715	3,069,593
MIDLAND	6	2	0	0	8	301,150	410,676
NORTH BAY	9	0	0	0	9	90,925	273,417
ORILLIA	9	0	0	0	9	251,250	722,003
OSHAWA	62	6	0	0	68	4,606,438	6,861,428
OTTAWA	93	23	1	2	119	16,918,048	51,232,331
OWEN SOUND	3	2	0	0	5	236,600	270,079
PETERBOROUGH	24	1	0	0	25	878,900	1,809,041
SARNIA	11	0	1	1	13	163,551	479,962
SAULT-STE-MARIE	23	3	0	0	26	530,353	818,070
ST-CATHARINES/NIAGARA	45	15	11	2	73	24,361,356	25,274,129
STRATFORD	6	0	0	0	6	152,832	242,025
SUDBURY	21	0	0	2	23	25,300	263,955
THUNDER BAY	8	2	0	0	10	240,420	803,355
TORONTO	814	142	9	27	992	81,178,760	219,595,887
TRENTON	4	0	0	0	4	2,701	100,085
WINDSOR	32	3	0	4	39	673,225	1,652,497
AUTRES/OTHERS	424	62	3	12	501	27,156,790	54,477,490
TOTAL	1,959	317	25	84	2,385	177,436,016	412,711,759
MANITOBA							
WINNIPEG	116	6	0	9	131	3,553,795	5,925,535
AUTRES/OTHERS	48	6	1	4	59	1,126,291	3,604,663
TOTAL	164	12	1	13	190	4,680,086	9,530,198
SASKATCHEWAN							
MOOSE JAW	2	1	0	0	3	149,400	128,505
PRINCE ALBERT	2	0	0	0	2	28,340	68,127
REGINA	28	3	0	0	31	820,465	1,955,003
SASKATOON	40	3	0	2	45	853,234	1,398,582
AUTRES/OTHERS	25	14	1	3	43	2,937,980	6,154,041
TOTAL	97	21	1	5	124	4,789,419	9,704,258

**FAILLITES ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN DÉCEMBRE 1993
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES AND PROPOSALS
REPORTED IN DECEMBER 1993
BY MAJOR URBAN CENTRES**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
ALBERTA							
CALGARY	144	34	3	14	195	8,028,696	12,183,083
EDMONTON	121	28	0	9	158	5,680,614	7,080,616
MEDICINE HAT	6	1	0	0	7	32,560	234,077
AUTRES/OTHERS	108	44	0	8	160	4,770,618	7,152,805
TOTAL	379	107	3	31	520	18,512,488	26,650,581
C.-B./B.C.							
CHILLIWACK	6	1	0	0	7	122,225	82,373
COURTENAY	2	0	0	0	2	7,900	31,504
KAMLOOPS	8	2	0	0	10	405,490	658,893
KELOWNA	15	2	0	0	17	223,083	674,560
NANAIMO	4	0	0	0	4	60,387	141,830
PRINCE-GEORGE	8	3	0	0	11	179,170	312,725
TERRACE	0	0	0	0	0	0	0
VANCOUVER	167	36	3	3	209	9,689,526	22,638,733
VERNON	4	0	0	0	4	130,424	188,356
VICTORIA	31	4	2	0	37	34,255,006	35,824,293
AUTRES/OTHERS	67	15	1	0	83	741,966	3,848,900
TOTAL	312	63	6	3	384	45,815,177	64,402,167
T.N.-O/N.W.T.							
TOTAL	1	1	1	0	3	322,902	423,632
YUKON							
TOTAL	1	1	0	0	2	2,710	25,738
CANADA							
TOTAL	4,193	975	62	165	5,395	350,241,768	758,425,509

PAIEMENT MÉTHODIQUE DES DETTES (Partie X, Loi sur la faillite)
ORDERLY PAYMENT OF DEBTS (Part X, Bankruptcy Act)

Rapport du mois de décembre 1993 — Report for the month of December 1993	Provinces participantes — Participating Provinces						
	Colombie- Britannique — British Columbia	Alberta — Alberta	Saskatchewan — Saskatchewan	Manitoba — Manitoba	Nouvelle-Écosse — Nova Scotia	Ile du Prince- Édouard — Prince Edward Island	Total
Nombre total des ordonnances de fusion émises par la cour durant le mois							
Total number of Consolidation Orders made by the Court during the month	N/A	29	0	0	49	3	81
Montant versé à la cour durant le mois relativement à toutes les ordonnances de fusion							
Total amount paid into court on all consolidation orders during the month	N/A	268,464.23	33,450.94	42,856.21	274,601.00	23,794.47	643,166.85
Montant distribué durant le mois aux créanciers inscrits sous les ordonnances de fusion							
Total amount distributed to registered creditors under all consolidation orders during the month	N/A	267,078.11	99,944.68	66,588.38	325,924.00	42,059.44	801,594.61
Nombre total de cas complétés ou annulés durant le mois							
Total number of terminations and defaults during the month	N/A	24	0	1	51	2	78

Canada

Sommaire des statistiques annuelles

pour l'année civile 1993

Annual Statistical Summary

for the 1993 calendar year



**Industrie et Sciences Canada
Bureau du Surintendant
des faillites**

**Industry and Science Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy**

Table des matières

Introduction	35
Tableau 1	
Total des faillites et des propositions	36
Tableau 2	
Total des faillites de consommateurs	36
Tableau 3	
Total des faillites commerciales	37
Tableau 4	
Total des propositions	37
Tableau 5, A-L	
Faillites commerciales par province et selon le genre d'industrie	38
Tableau 6	
Mises sous séquestres (Privée / Cour)	51
Tableau 7, A-L	
Mises sous séquestres par province et selon le genre d'industrie'	52
Tableau 8	
<i>Faillites et propositions selon les principaux centres urbains</i> .	65
Tableau 9	
État récapitulatif de tous les actifs dont l'administration a été complétée	68
Tableau 9-A	
Actifs des faillites dont l'administration a été complétée	68
Tableau 9-B	
Actifs des propositions dont l'administration a été complétée .	68
Tableau 10	
Paiement méthodique des dettes (Partie X, Loi sur la faillite) .	37

Table of Contents

Introduction	35
Table 1	
Total Bankruptcies and Proposals	36
Table 2	
Total Consumer Bankruptcies	36
Table 3	
Total Business Bankruptcies	37
Table 4	
Total Proposals	37
Table 5, A-L	
Business Bankruptcies by Province and by Type of Industry	38
Table 6	
Receiverships (Private / Court)	51
Table 7, A-L	
Receiverships by Province and by Type of Industry	52
Table 8	
<i>Bankruptcies and Proposals by Major Urban Centers</i>	65
Table 9	
Consolidation of all Estates Closed	68
Table 9-A	
Bankruptcy Estates Closed	68
Table 9-B	
Proposal Estates Closed	68
Table 10	
Orderly Payment of Debts (Part X, Bankruptcy Act)	69

INTRODUCTION

Le présent sommaire des statistiques annuelles renferme les totalisations statistiques pour 1993. Il serait bon, à cet égard, de revoir brièvement les définitions pertinentes, certains caveats relativement aux sources de certaines données et les méthodes utilisées pour obtenir les renseignements du tableau "Faillites et Propositions signalées en 1993 selon les principaux centres urbains".

DÉFINITIONS

Faillite du consommateur

signifie une faillite dans laquelle une personne n'a pas contracté de dettes à la suite d'une entreprise commerciale ou dans laquelle les dettes attribuables à une entreprise commerciale représentent moins de 50% de l'ensemble des dettes.

Faillite d'affaires

signifie une faillite qui est principalement attribuable aux dettes contractées en raison de l'exploitation d'une entreprise commerciale ou d'affaires et qui inclut les entreprises à propriétaire unique, les sociétés en nom collectif et les sociétés à responsabilité limitée.

Proposition

signifie une procédure en vertu de la Loi sur la faillite par laquelle on accorde au débiteur, avec le consentement de ses créanciers et du tribunal, un concordat de ses dettes, un atermolement ou un accommodement pour pouvoir satisfaire ses créanciers.

CAVEAT

Toutes les totalisations statistiques ci-dessous qui renferment des BIENS et des DETTES indiquent les montants qui ont été déclarés par les débiteurs lorsqu'ils ont rempli sous serment leur déclaration d'affaires.

MÉTHODES

La totalisation statistique intitulée "Faillites et Propositions signalées en 1993 selon les principaux centres urbains" a été présentée conformément aux exigences de la TABLE DE CONVERSION, SECTEUR DE DISTRIBUTION POSTALE - CODE DE LA CLASSIFICATION GÉOGRAPHIQUE. Ce tableau est publié par la Division des normes de Statistiques Canada et il indique les centres urbains qui ont au moins une population de 50 000 habitants.

INTRODUCTION

This Annual Statistical Summary contains the statistical tabulations for 1993. We would first like to briefly go over the pertinent definitions, some caveats as to the sources of some of the data and the methodology used to obtain the information for the chart entitled "Bankruptcies & Proposals Reported in 1993 by Major Urban Centres".

DEFINITIONS

Consumer Bankruptcy

Identified as being a bankruptcy where an individual has not incurred liabilities as a result of a business venture or where liabilities attributable to a business venture constitute less than 50% of the total liabilities owed.

Business Bankruptcy

Identified as being a bankruptcy which is chiefly attributable to the liabilities incurred as a result of the carrying on of a commercial venture or business and includes proprietorships, partnerships and Limited Companies.

Proposal

Identified as being a proceeding under the Bankruptcy Act whereby the debtor, with the approval of his creditors and the Court, is granted a composition of his debts, an extension of time to pay his debts or a schema of arrangement to otherwise satisfy his creditors.

CAVEAT

All of the following Statistical Tabulations having ASSETS and LIABILITIES as part of their information variables reflect the amounts as they were declared by the debtors in the course of completing their sworn Statement of Affairs.

METHODOLOGY

The Statistical Tabulation "Bankruptcies & Proposals Reported in 1993 by Major Urban Centres" was formulated according to the requirements of the POSTAL DELIVERY AREA - GEOGRAPHICAL CLASSIFICATION CODE CONVERSION TABLE. This Table is issued by the Standards Division of Statistics Canada and shows urban centres having a population of at least 50,000 inhabitants.

Tableau 1
TOTAL DES FAILLITES ET DES PROPOSITIONS SIGNALÉES AU
COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1993

Table 1
TOTAL BANKRUPTCIES AND PROPOSALS REPORTED IN
THE CALENDAR YEAR 1993

Province	Total des d'actifs	Total des éléments d'actifs	Total des passifs	Total des déficits
Province	Total of Estates	Total Assets \$	Total Liabilities \$	Total Deficiency \$
T.-N./Nfld.	685	22,682,373	44,729,945	22,047,572
N.-E./N.S.	2,230	104,919,223	216,153,971	111,234,748
I.P.-E./P.E.I.	89	3,063,222	10,399,519	7,336,297
N.-B./N.B.	680	25,859,670	56,168,487	30,308,817
Québec	20,719	1,406,418,713	3,216,832,342	1,810,413,629
Ontario	28,329	1,930,313,146	4,623,467,361	2,693,154,215
Manitoba	2,732	115,015,988	248,340,089	133,324,101
Saskatchewan	1,675	72,388,252	127,358,778	54,970,526
Alberta	7,116	335,260,032	557,140,921	221,880,889
C.-B./B.C.	5,011	149,879,478	471,170,480	321,291,002
T.N.-O./N.W.T.	29	1,599,054	7,953,398	6,354,344
Yukon	2	2,710	25,738	23,028
Canada	69,297	4,167,401,861	9,579,741,028	5,412,339,167

Tableau 2
TOTAL DES FAILLITES DE CONSOMMATEURS SIGNALÉES
AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1993

Table 2
TOTAL CONSUMER BANKRUPTCIES REPORTED
IN THE CALENDAR YEAR 1993

Province	Total des d'actifs	Total des éléments d'actifs	Total des passifs	Total des déficits
Province	Total of Estates	Total Assets \$	Total Liabilities \$	Total Deficiency \$
T.-N./Nfld.	523	10,534,191	17,859,371	7,325,180
N.-E./N.S.	1,592	28,827,538	43,996,450	15,168,912
I.P.-E./P.E.I.	51	1,122,821	2,504,532	1,381,711
N.-B./N.B.	467	8,434,942	15,611,795	7,176,853
Québec	15,707	346,569,744	772,638,923	426,069,179
Ontario	23,153	959,253,951	1,844,681,045	885,427,094
Manitoba	2,358	48,588,237	129,044,527	80,456,290
Saskatchewan	1,206	34,360,712	49,688,774	15,328,062
Alberta	5,337	142,465,663	168,943,215	26,477,552
C.-B./B.C.	4,045	35,190,895	135,651,573	100,460,678
T.N.-O./N.W.T.	16	324,604	575,747	251,143
Yukon	1	610	6,339	5,729
Canada	54,456	1,615,673,908	3,181,202,291	1,565,528,383

Tableau 3

TOTAL DES FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES
AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1993

Province	Total des d'actifs	Total des éléments d'actifs	Total des passifs	Total des déficits
	Total of Estates	Total Assets \$	Total Liabilities \$	Total Deficiency \$
T.-N./Nfld.	139	10,223,338	23,938,262	13,714,924
N.-E./N.S.	534	65,900,963	161,443,749	95,542,786
I.P.-E./P.E.I.	36	1,933,986	7,336,943	5,402,957
N.-B./N.B.	197	17,137,470	38,912,454	21,774,984
Québec	4,623	819,678,650	2,012,013,495	1,192,334,845
Ontario	3,984	621,529,167	2,348,228,030	1,726,698,863
Manitoba	266	61,411,465	111,980,710	50,569,245
Saskatchewan	400	33,000,582	68,244,023	35,243,441
Alberta	1,476	170,748,106	355,559,255	184,811,149
C.-B./B.C.	862	59,796,154	248,456,667	188,660,513
T.N.-O./N.W.T.	9	1,170,000	7,252,792	6,082,792
Yukon	1	2,100	19,399	17,299
Canada	12,527	1,862,531,981	5,383,385,779	3,520,853,798

Table 3

TOTAL BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED
IN THE CALENDAR YEAR 1993

Tableau 4

TOTAL DES PROPOSITIONS DÉPOSÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1993

Province	Total des d'actifs	Total des éléments d'actifs	Total des passifs	Total des déficits
	Total of Estates	Total Assets \$	Total Liabilities \$	Total Deficiency \$
T.-N./Nfld.	23	1,924,844	2,932,312	1,007,468
N.-E./N.S.	104	10,190,722	10,713,772	523,050
I.P.-E./P.E.I.	2	6,415	558,044	551,629
N.-B./N.B.	16	287,258	1,644,238	1,356,980
Québec	389	240,170,319	432,179,924	192,009,605
Ontario	1,192	349,530,028	430,558,286	81,028,258
Manitoba	108	5,016,286	7,314,852	2,298,566
Saskatchewan	69	5,026,958	9,425,981	4,399,023
Alberta	303	22,046,263	32,638,451	10,592,188
C.-B./B.C.	104	54,892,429	87,062,240	32,169,811
T.N.-O./N.W.T.	4	104,450	124,859	20,409
Yukon	0	0	0	0
Canada	2,314	689,195,972	1,015,152,959	325,956,987

Table 4

TOTAL PROPOSALS FILED IN THE CALENDAR YEAR 1993

TERRE-NEUVE / NEWFOUNDLAND

Tableau 5-A

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-A

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	112,600	488,579	375,979
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	9	147,350	302,255	154,905
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	7	523,850	889,353	365,503
Industries de la construction Construction industries	21	531,400	2,926,520	2,395,120
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	18	822,850	1,443,275	620,425
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	2,900	43,390	40,490
Industries du commerce de détail Retail trade industries	43	2,036,019	5,594,589	3,558,570
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	28,200	147,500	119,300
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	7	3,833,050	6,834,092	3,001,042
Industries des services aux entreprises Business service industries	7	771,501	1,437,364	665,863
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	0	21,007	21,007
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	672,092	1,116,882	444,790
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	316,000	481,169	165,169
Autres industries de services Other service industries	13	425,526	2,212,287	1,786,761
Total	139	10,223,338	23,938,262	13,714,924

* Tel que déclaré par les débiteurs et selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and as per SIC major groups (1980)

NOUVELLE-ÉCOSSE / NOVA SCOTIA

Tableau 5-B

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

Table 5-B

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY**

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	5	88,950	611,481	522,531
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	48	922,890	2,094,820	1,171,930
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	4	5,916	80,124	74,208
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	28	6,425,810	12,699,298	6,273,488
Industries de la construction Construction industries	73	3,735,638	15,714,334	11,978,696
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	45	1,386,880	3,778,508	2,391,628
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	17	537,590	940,108	402,518
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	31	1,524,745	5,823,679	4,298,934
Industries du commerce de détail Retail trade industries	135	10,573,680	24,839,852	14,266,172
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	276	111,326	111,050
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	16	31,505,040	49,489,939	17,984,899
Industries des services aux entreprises Business service industries	31	1,504,477	17,150,331	15,645,854
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	500	112,950	112,450
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	10	1,075,579	11,876,634	10,801,055
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	48	4,361,772	12,252,036	7,890,264
Autres industries de services Other service industries	41	2,251,220	3,868,329	1,617,109
Total	534	65,900,963	161,443,749	95,542,786

* Tel que déclaré par les débiteurs et selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and as per SIC major groups (1980)

ILE DU PRINCE-ÉDOUARD / PRINCE EDWARD ISLAND

Tableau 5-C

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

Table 5-C

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY**

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	9	552,922	3,798,955	3,246,033
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	3	311,895	299,738	-12,157
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	2	1,940	123,964	122,024
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	55,925	236,730	180,805
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	5	213,192	1,290,672	1,077,480
Industries du commerce de détail Retail trade industries	5	222,200	688,378	466,178
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	3,001	223,664	220,663
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	135,246	357,640	222,394
Autres industries de services Other service industries	3	437,665	317,202	-120,463
Total	36	1,933,986	7,336,943	5,402,957

* Tel que déclaré par les débiteurs et selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and as per SIC major groups (1980)

NOUVEAU-BRUNSWICK | NEW BRUNSWICK

Tableau 5-D

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

Table 5-D

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY**

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	6	534,361	898,978	364,617
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	4	52,485	272,246	219,761
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	19,650	80,592	60,942
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	85,500	91,332	5,832
Industries manufacturières Manufacturing industries	11	3,109,296	3,566,917	457,621
Industries de la construction Construction industries	18	2,138,696	5,495,564	3,356,868
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	26	770,238	1,918,914	1,148,676
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	40,000	69,785	29,785
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	16	918,096	4,145,508	3,227,412
Industries du commerce de détail Retail trade industries	39	3,579,878	7,780,115	4,200,237
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	294,000	398,065	104,065
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	9	1,789,683	4,781,664	2,991,981
Industries des services aux entreprises Business service industries	8	227,200	1,014,153	786,953
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	34,000	93,835	59,835
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	937,000	1,308,558	371,558
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	28	1,684,581	4,493,643	2,809,062
Autres industries de services Other service industries	21	922,806	2,502,585	1,579,779
Total	197	17,137,470	38,912,454	21,774,984

* Tel que déclaré par les débiteurs et selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and as per SIC major groups (1980)

QUÉBEC

Tableau 5-E

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-E

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	58	7,099,302	44,211,881	37,112,579
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	4	7,200,019	10,962,466	3,762,447
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	29	2,119,128	3,430,025	1,310,897
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	5	5,567,295	8,048,299	2,481,004
Industries manufacturières Manufacturing industries	456	220,199,863	369,864,339	149,664,476
Industries de la construction Construction industries	403	37,682,527	81,124,760	43,442,233
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	170	28,689,046	154,579,307	125,890,261
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	12	672,987	1,441,810	768,823
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	373	81,861,653	186,196,819	104,335,166
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1,231	110,621,813	267,124,192	156,502,379
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	26	3,090,838	10,777,576	7,686,738
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	182	73,894,465	201,427,958	127,533,493
Industries des services aux entreprises Business service industries	341	45,949,223	259,456,175	213,506,952
Industries des services gouvernementaux Government service industries	5	224,348	596,590	372,242
Industries des services d'enseignement Educational service industries	12	303,602	3,072,264	2,768,662
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	86	29,093,403	39,748,882	10,655,479
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	736	95,406,960	216,542,825	121,135,865
Autres industries de services Other service industries	494	70,002,178	153,407,327	83,405,149
Total	4,623	819,678,650	2,012,013,495	1,192,334,845

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

ONTARIO

Tableau 5-F

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-F

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	29	1,843,741	6,105,228	4,261,487
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	4	4,151	983,326	979,175
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	16	356,700	746,970	390,270
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	3	16,000	509,657	493,657
Industries manufacturières Manufacturing industries	317	79,719,219	246,384,711	166,665,492
Industries de la construction Construction industries	648	46,217,662	351,182,400	304,964,738
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	192	12,257,073	40,694,104	28,437,031
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	43	1,008,776	8,198,690	7,189,914
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	211	38,819,788	164,764,348	125,944,560
Industries du commerce de détail Retail trade industries	895	191,764,362	457,440,201	265,675,839
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	86	44,050,794	234,920,565	190,869,771
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	143	46,518,222	132,027,044	85,508,822
Industries des services aux entreprises Business service industries	363	45,029,189	199,124,854	154,095,665
Industries des services gouvernementaux Government service industries	11	539,011	2,347,917	1,808,906
Industries des services d'enseignement Educational service industries	10	416,045	4,562,623	4,146,578
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	62	15,748,834	32,211,124	16,462,290
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	506	53,471,981	164,870,292	111,398,311
Autres industries de services Other service industries	445	43,747,619	301,153,976	257,406,357
Total	3,984	621,529,167	2,348,228,030	1,726,698,863

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

MANITOBA

Tableau 5-G

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-G

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	14	1,336,207	3,921,159	2,584,952
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	7,000	100,600	93,600
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	31,745	67,734	35,989
Industries manufacturières Manufacturing industries	16	3,973,150	7,873,800	3,900,650
Industries de la construction Construction industries	26	1,245,563	4,263,354	3,017,791
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	22	1,315,018	3,172,128	1,857,110
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	1,900	14,537	12,637
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	11	4,958,377	7,735,056	2,776,679
Industries du commerce de détail Retail trade industries	75	6,121,688	10,481,754	4,360,066
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	2,318,500	15,060,633	12,742,133
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	12	2,837,230	4,355,138	1,517,908
Industries des services aux entreprises Business service industries	13	2,163,898	4,254,131	2,090,233
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	250,600	280,690	30,090
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	45	13,655,851	22,072,230	8,416,379
Autres industries de services Other service industries	26	21,194,738	28,327,766	7,133,028
Total	266	61,411,465	111,980,710	50,569,245

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

SASKATCHEWAN

Tableau 5-H

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-H

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	168	17,253,863	30,329,617	13,075,754
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	3,500	55,103	51,603
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	24,265	2,387,071	2,362,806
Industries manufacturières Manufacturing industries	14	508,629	2,485,218	1,976,589
Industries de la construction Construction industries	27	1,083,225	3,044,410	1,961,185
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	11	558,650	797,990	239,340
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	57,000	165,304	108,304
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	12	1,868,289	5,242,529	3,374,240
Industries du commerce de détail Retail trade industries	80	6,196,125	8,500,175	2,304,050
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	39,700	259,832	220,132
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	13	635,177	2,308,477	1,673,300
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	5	660,150	1,225,057	564,907
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	45	1,255,706	6,061,938	4,806,232
Autres industries de services Other service industries	19	2,856,303	5,381,302	2,524,999
Total	400	33,000,582	68,244,023	35,243,441

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

ALBERTA

Tableau 5-1

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-1

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes <i>Agriculture & related service industries</i>	85	9,167,193	15,008,635	5,841,442
Industries de la pêche et du piégeage <i>Fishing & Trapping industries</i>	1	3,454	41,148	37,694
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers <i>Logging & Forestry industries</i>	5	133,176	272,651	139,475
Industries des mines, carrières et puits de pétrole <i>Mining, quarrying & oil well industries</i>	32	34,090,476	71,607,482	37,517,006
Industries manufacturières <i>Manufacturing industries</i>	79	6,670,776	31,838,273	25,167,497
Industries de la construction <i>Construction industries</i>	278	28,804,851	66,408,495	37,603,644
Industries du transport et de l'entreposage <i>Transportation & storage industries</i>	110	5,408,089	9,380,923	3,972,834
Industries des communications et des services publics <i>Communication & other utility industries</i>	38	1,233,356	1,814,917	581,561
Industries du commerce de gros <i>Wholesale trade industries</i>	59	6,796,478	16,207,092	9,410,614
Industries du commerce de détail <i>Retail trade industries</i>	296	21,328,299	48,588,947	27,260,648
Industries des intermédiaires financiers et des assurances <i>Finance & Insurance industries</i>	16	3,782,421	6,772,758	2,990,337
Industries services immobiliers et agences d'assurances <i>Real estate operations & insurance agencies industries</i>	47	27,969,897	29,642,359	1,672,462
Industries des services aux entreprises <i>Business service industries</i>	123	6,396,594	19,021,063	12,624,469
Industries des services gouvernementaux <i>Government service industries</i>	2	132,100	222,770	90,670
Industries des services d'enseignement <i>Educational service industries</i>	6	312,461	465,193	152,732
Industries des services de soins santé et services sociaux <i>Health & social service industries</i>	16	1,030,732	2,602,800	1,572,068
Industries de l'hébergement et de la restauration <i>Accommodation food & beverage service industries</i>	136	9,732,717	18,168,206	8,435,489
Autres industries de services <i>Other service industries</i>	147	7,755,036	17,495,543	9,740,507
Total	1,476	170,748,106	355,559,255	184,811,149

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

COLOMBIE-BRITANNIQUE / BRITISH COLUMBIA

Tableau 5-J

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

Table 5-J

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY**

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	12	903,799	5,062,070	4,158,271
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	6	35,637	1,580,454	1,544,817
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	29	1,745,688	5,498,102	3,752,414
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	6	1,279,483	24,764,942	23,485,459
Industries manufacturières Manufacturing industries	60	2,065,582	13,643,975	11,578,393
Industries de la construction Construction industries	209	13,390,620	48,900,309	35,509,689
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	69	5,500,068	15,563,206	10,063,138
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	8	137,343	924,797	787,454
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	65	4,478,156	17,623,803	13,145,647
Industries du commerce de détail Retail trade industries	124	7,397,267	26,122,053	18,724,786
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	16	1,648,977	6,304,908	4,655,931
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	17	189,395	3,502,192	3,312,797
Industries des services aux entreprises Business service industries	76	5,740,634	16,707,401	10,966,767
Industries des services gouvernementaux Government service industries	4	1,676,938	2,224,800	547,862
Industries des services d'enseignement Educational service industries	4	362,529	1,828,684	1,466,155
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	9	976,512	23,728,695	22,752,183
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	83	11,008,581	26,686,019	15,677,438
Autres industries de services Other service industries	65	1,258,945	7,790,257	6,531,312
Total	862	59,796,154	248,456,667	188,660,513

* Tel que déclaré par les débiteurs et selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and as per SIC major groups (1980)

TERRITOIRES DU NORD-OUEST / NORTHWEST TERRITORIES

Tableau 5-K

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

Table 5-K

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY**

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	2	172,000	110,516	-61,484
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	653,501	1,226,650	573,149
Industries du commerce de détail Retail trade industries	4	203,604	5,613,774	5,410,170
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	61,200	207,651	146,451
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	79,695	94,201	14,506
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	9	1,170,000	7,252,792	6,082,792

* Tel que déclaré par les débiteurs et selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and as per SIC major groups (1980)

YUKON

Tableau 5-L

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-L

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	2,100	19,399	17,299
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	2,100	19,399	17,299

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

CANADA

Tableau 5-M

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-M

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	388	38,892,938	110,436,583	71,543,645
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	79	8,677,881	16,536,453	7,858,572
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	86	4,390,758	10,264,167	5,873,409
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	50	41,094,764	107,476,517	66,381,753
Industries manufacturières Manufacturing industries	988	323,196,175	689,245,884	366,049,709
Industries de la construction Construction industries	1,707	135,004,122	579,294,626	444,290,504
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	665	56,763,837	231,565,085	174,801,248
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	123	3,688,952	13,569,948	9,880,996
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	786	142,095,175	410,299,546	268,204,371
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2,928	360,047,035	862,793,429	502,746,394
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	152	55,253,706	274,753,163	219,499,457
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	433	188,536,982	432,060,386	243,523,404
Industries des services aux entreprises Business service industries	979	108,482,094	520,905,264	412,423,170
Industries des services gouvernementaux Government service industries	23	2,572,897	5,505,027	2,932,130
Industries des services d'enseignement Educational service industries	34	1,428,637	10,043,606	8,614,969
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	195	50,444,902	114,099,322	63,654,420
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1,637	191,109,090	472,080,199	280,971,109
Autres industries de services Other service industries	1,274	150,852,036	522,456,574	371,604,538
Total	12,527	1,862,531,981	5,383,385,779	3,520,853,798

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES	RECEIVERSHIPS		
Rapport de l'année 1993	Report for the year 1993		
	Privée	Cour	Total
	Private	Court	
T.-N./Nfld.	30	0	30
N.-É./N.S.	76	0	76
I.P.-É./P.E.I.	5	0	5
N.-B./N.B.	37	1	38
Québec	204	1	205
Ontario	836	29	865
Manitoba	37	5	42
Saskatchewan	55	5	60
Alberta	176	46	222
C.-B./B.C.	99	21	120
T.N.-O./N.W.T.	7	0	7
Yukon	0	0	0
Canada	1,562	108	1,670

TERRE-NEUVE / NEWFOUNDLAND

Tableau 7-A

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 7-A

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	3,391,409
Industries de la construction Construction industries	2	395,065
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	269,242
Industries du commerce de détail Retail trade industries	17	2,570,694
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	2,027,740
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	110,970
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	4,443,451
Autres industries de services Other service industries	3	4,711,324
Total	30	17,919,895

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

NOUVELLE-ÉCOSSE / NOVA SCOTIA

Tableau 7-B

**MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

Table 7-B

**RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY**

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	1,785,000
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	2	400,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	10	3,010,108
Industries de la construction Construction industries	2	87,839
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	655,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	1,011,811
Industries du commerce de détail Retail trade industries	27	2,065,154
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	1,950,500
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	11	109,247,367
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	1,292,343
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	18,999
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	6	3,314,386
Autres industries de services Other service industries	5	1,463,170
Total	76	126,301,677

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

ILE DU PRINCE-ÉDOUARD / PRINCE EDWARD ISLAND

Tableau 7-C

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 7-C

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	368,978
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	406,738
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0
Total	5	775,716

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

NOUVEAU-BRUNSWICK / NEW BRUNSWICK

Tableau 7-D

**MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

Table 7-D

**RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY**

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	7	21,040,676
Industries de la construction Construction industries	10	12,897,114
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	388,291
Industries du commerce de détail Retail trade industries	13	2,487,016
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	520,640
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	1,319,969
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	336,950
Autres industries de services Other service industries	0	0
Total	38	38,990,656

* Tel que déclaré par les débiteurs et selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and as per SIC major groups (1980)

QUÉBEC

Tableau 7-E

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 7-E

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	23	13,967,857
Industries de la construction Construction industries	14	11,541,613
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	8	37,229,705
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	879,000
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	29	69,108,447
Industries du commerce de détail Retail trade industries	42	285,826,155
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	352,125
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	29	71,385,174
Industries des services aux entreprises Business service industries	8	6,332,039
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	7	23,765,934
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	32	32,681,952
Autres industries de services Other service industries	11	7,531,239
Total	205	560,601,240

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

ONTARIO

Tableau 7-F

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 7-F

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	5	551,285
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	367,567
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	3	5,406,648
Industries manufacturières Manufacturing industries	115	166,122,943
Industries de la construction Construction industries	80	329,810,053
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	17	6,505,861
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	31,400
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	70	80,062,889
Industries du commerce de détail Retail trade industries	128	211,848,066
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	44	115,555,310
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	124	992,652,649
Industries des services aux entreprises Business service industries	51	138,974,975
Industries des services gouvernementaux Government service industries	6	396,800
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	13	251,436,759
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	114	190,710,998
Autres industries de services Other service industries	90	144,323,286
Total	865	2,634,757,488

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

MANITOBA

Tableau 7-G

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 7-G

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	2,862,000
Industries de la construction Construction industries	5	1,186,963
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	5	784,616
Industries du commerce de détail Retail trade industries	14	1,526,082
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	460,538
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	1,700,000
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	20,400
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	6	2,271,585
Autres industries de services Other service industries	6	13,461,696
Total	42	24,273,880

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

SASKATCHEWAN

Tableau 7-H

**MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

Table 7-H

**RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY**

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	124,787
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	53,899
Industries manufacturières Manufacturing industries	6	9,128,720
Industries de la construction Construction industries	2	1,606,091
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	1,935,471
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	1,576,165
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	6	1,858,361
Industries du commerce de détail Retail trade industries	10	1,304,274
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	756,161
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	13	100,157,953
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	102,180
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	9	792,460
Autres industries de services Other service industries	5	2,150,008
Total	60	121,546,530

* Tel que déclaré par les débiteurs et selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and as per SIC major groups (1980)

ALBERTA

Tableau 7-1

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 7-1

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	796,824
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	9	4,077,143
Industries manufacturières Manufacturing industries	39	19,196,871
Industries de la construction Construction industries	23	36,163,563
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	6	5,140,180
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	51,317
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	14	3,319,204
Industries du commerce de détail Retail trade industries	68	29,745,146
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	8,731,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	7	1,556,198
Industries des services aux entreprises Business service industries	11	2,049,232
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	19	3,131,794
Autres industries de services Other service industries	17	1,599,877
Total	222	115,558,348

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

COLOMBIE-BRITANNIQUE / BRITISH COLUMBIA

Tableau 7-J

**MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

Table 7-J

**RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY**

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	74,000,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	19	15,138,394
Industries de la construction Construction industries	15	43,495,296
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	8	5,849,081
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	180,000
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	17	9,521,838
Industries du commerce de détail Retail trade industries	21	24,517,618
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	30,709,897
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	6	2,189,416
Industries des services aux entreprises Business service industries	8	5,915,594
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	5,778,423
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	8	122,379,917
Autres industries de services Other service industries	13	344,107,651
Total	120	683,783,125

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

TERRITOIRES DU NORD-OUEST / NORTHWEST TERRITORIES

Tableau 7-K

**MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

Table 7-K

**RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY**

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	650,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	887,330
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	1,367,000
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	1,205,550
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	424,840
Autres industries de services Other service industries	0	0
Total	7	4,534,720

* Tel que déclaré par les débiteurs et selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and as per SIC major groups (1980)

YUKON

Tableau 7-L

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 7-L

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0
Total	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

CANADA

Tableau 7-M

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1993, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 7-M

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1993, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	13	77,257,896
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	2	400,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	367,567
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	13	9,537,690
Industries manufacturières Manufacturing industries	224	253,858,977
Industries de la construction Construction industries	153	437,183,597
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	43	57,965,298
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	9	2,717,882
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	150	167,581,007
Industries du commerce de détail Retail trade industries	344	563,663,943
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	55	158,575,633
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	195	1,280,174,814
Industries des services aux entreprises Business service industries	82	158,291,923
Industries des services gouvernementaux Government service industries	8	6,194,222
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	20,400
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	24	275,415,843
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	202	360,488,333
Autres industries de services Other service industries	150	519,348,250
Total	1,670	4,329,043,274

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

**TABLEAU 8
FAILLITES ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN 1993
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**TABLE 8
BANKRUPTCIES AND PROPOSALS
REPORTED IN 1993
BY MAJOR URBAN CENTERS**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
T.-N./NFLD.							
ST-JOHN'S	193	36	1	13	243	8,772,733	16,265,060
AUTRES/OTHERS	330	103	0	9	442	13,909,640	28,464,885
TOTAL	523	139	1	22	685	22,682,373	44,729,945
N.-É./N.S.							
HALIFAX	633	214	4	47	898	59,172,423	118,041,912
SYDNEY	179	16	0	8	203	4,587,348	7,249,081
SYDNEY MINES	33	6	0	0	39	702,300	1,357,954
AUTRES/OTHERS	747	298	16	29	1,090	40,457,152	89,505,024
TOTAL	1,592	534	20	84	2,230	104,919,223	216,153,971
I.P.-É./P.E.I.							
CHARLOTTETOWN	13	8	2	0	23	642,436	1,849,357
AUTRES/OTHERS	38	28	0	0	66	2,420,786	8,550,162
TOTAL	51	36	2	0	89	3,063,222	10,399,519
N.-B./N.B.							
FREDERICTON	40	18	0	0	58	2,024,497	6,068,210
MONCTON	76	40	0	2	118	3,866,629	7,924,130
SAINT-JOHN	69	11	0	4	84	3,218,549	7,013,222
AUTRES/OTHERS	282	128	5	5	420	16,749,995	35,162,925
TOTAL	467	197	5	11	680	25,859,670	56,168,487
QUÉBEC							
BAIE-COMEAU	22	6	3	1	32	1,870,766	1,060,174
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE	185	119	5	5	314	21,754,890	39,312,690
DRUMMONDVILLE	102	44	0	1	147	8,196,975	36,639,277
GRANBY	157	45	1	1	204	19,127,422	26,216,403
HULL/GATINEAU/AYLMER	1,002	121	5	30	1,158	50,146,022	87,031,612
MONTRÉAL	7,101	1,897	51	89	9,128	604,819,504	1,727,646,246
QUÉBEC	1,228	427	55	17	1,727	100,711,442	205,072,349
RIMOUSKI	105	29	1	0	135	2,927,714	7,766,780
ROUYN	84	14	2	0	100	4,996,759	8,726,485
SALLABERRY DE VALLEYFIELD	108	33	0	1	142	6,174,213	10,009,223
SHAWINIGAN	65	33	0	0	98	2,810,726	6,306,505
SHERBROOKE	176	75	2	0	253	17,345,967	31,602,174
SOREL	63	12	1	0	76	1,904,619	5,404,700
ST-HYACINTHE	61	30	1	0	92	3,796,558	6,608,620
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	184	41	2	0	227	11,859,611	22,511,730
ST-JERÔME	187	24	0	0	211	6,135,014	11,592,109
THETFORD MINES	36	6	0	0	42	666,351	1,844,316
TROIS-RIVIÈRES	202	83	4	6	295	19,856,827	36,905,231
VICTORIAVILLE	75	42	0	0	117	8,912,991	26,836,725
AUTRES/OTHERS	4,564	1,552	41	64	6,221	512,404,342	917,738,993
TOTAL	15,707	4,623	174	215	20,719	1,406,418,713	3,216,832,342

TABLEAU 8 (suite)
FAILLITES ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN 1993
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS

TABLE 8 (cont'd)
BANKRUPTCIES AND PROPOSALS
REPORTED IN 1993
BY MAJOR URBAN CENTERS

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
ONTARIO							
BARRIE	358	67	0	0	425	23,254,282	43,952,806
BELLEVILLE	124	17	0	17	158	6,460,193	22,187,230
BRANTFORD	202	36	0	5	243	8,304,476	19,343,510
BROCKVILLE	48	6	0	4	58	1,908,262	2,915,170
CHATHAM	61	13	1	6	81	1,444,712	3,040,624
CORNWALL	122	11	0	11	144	10,702,741	18,282,020
GUELPH	181	28	0	25	234	11,647,321	21,446,432
HAMILTON	1,478	219	4	44	1,745	107,934,805	248,187,889
KINGSTON	308	34	2	80	424	11,855,569	25,305,787
KITCHENER	706	137	2	30	875	38,909,624	92,417,322
LONDON	639	112	5	74	830	24,926,256	54,232,918
MIDLAND	42	8	0	0	50	1,625,392	3,010,518
NORTH BAY	188	29	2	1	220	5,505,259	13,215,577
ORILLIA	93	29	0	0	122	4,975,055	12,424,328
OSHAWA	716	79	1	21	817	52,895,428	105,186,583
OTTAWA	1,248	241	14	80	1,583	302,645,867	429,497,668
OWEN SOUND	28	14	0	10	52	2,104,502	5,246,485
PETERBOROUGH	232	43	3	0	278	14,160,780	26,292,629
SARNIA	138	22	6	33	199	4,935,019	10,269,623
SAULT-STE-MARIE	233	31	2	5	271	5,535,913	10,819,719
ST-CATHARINES/NIAGARA	703	101	16	23	843	64,781,263	108,967,230
STRATFORD	51	11	1	4	67	4,199,303	5,452,761
SUDBURY	288	41	2	3	334	7,071,256	14,693,373
THUNDER BAY	110	20	0	1	131	10,919,488	24,589,372
TORONTO	9,321	1,490	87	277	11,175	845,911,413	2,483,717,478
TRENTON	70	5	0	4	79	2,048,947	8,387,324
WINDSOR	369	42	0	17	428	8,791,121	21,377,310
AUTRES/OTHERS	5,096	1,098	29	240	6,463	344,858,899	789,007,675
TOTAL	23,153	3,984	177	1,015	28,329	1,930,313,146	4,623,467,361
MANITOBA							
WINNIPEG	1,741	147	5	76	1,969	87,610,060	203,686,416
AUTRES/OTHERS	617	119	3	24	763	27,405,928	44,653,673
TOTAL	2,358	266	8	100	2,732	115,015,988	248,340,089
SASKATCHEWAN							
MOOSE JAW	44	14	1	3	62	2,849,011	4,056,920
PRINCE ALBERT	40	13	2	1	56	1,763,677	3,322,965
REGINA	335	39	4	7	385	13,602,854	23,387,901
SASKATOON	411	59	3	22	495	15,763,700	26,872,958
AUTRES/OTHERS	376	275	6	20	677	38,409,010	69,718,034
TOTAL	1,206	400	16	53	1,675	72,388,252	127,358,778

TABLEAU 8 (suite)
FAILLITES ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN 1993
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS

TABLE 8 (cont'd)
BANKRUPTCIES AND PROPOSALS
REPORTED IN 1993
BY MAJOR URBAN CENTERS

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
ALBERTA							
CALGARY	2,196	446	35	136	2,813	159,485,250	254,519,167
EDMONTON	1,614	425	6	54	2,099	79,642,421	165,617,305
MEDICINE HAT	87	25	1	3	116	3,157,379	5,067,331
AUTRES/OTHERS	1,440	580	13	55	2,088	92,974,982	131,937,118
TOTAL	5,337	1,476	55	248	7,116	335,260,032	557,140,921
C.-B./B.C.							
CHILLIWACK	51	13	0	0	64	778,955	1,933,324
COURTENAY	43	4	0	0	47	374,164	1,477,255
KAMLOOPS	106	18	0	0	124	1,000,162	4,452,794
KELOWNA	162	47	3	1	213	5,389,723	17,617,026
NANAIMO	79	9	0	1	89	856,896	3,639,793
PRINCE-GEORGE	120	20	0	0	140	1,999,479	5,658,184
TERRACE	21	8	0	0	29	513,800	1,603,545
VANCOUVER	2,151	391	36	18	2,596	64,025,601	263,478,499
VERNON	41	13	0	0	54	964,723	2,522,169
VICTORIA	403	83	6	9	501	41,660,948	62,556,307
AUTRES/OTHERS	868	256	19	11	1,154	32,315,027	106,231,584
TOTAL	4,045	862	64	40	5,011	149,879,478	471,170,480
T.N.-O./N.W.T.							
TOTAL	16	9	1	3	29	1,599,054	7,953,398
YUKON							
TOTAL	1	1	0	0	2	2,710	25,738
CANADA							
TOTAL	54,456	12,527	523	1,791	69,297	4,167,401,861	9,579,741,028

Tableau 9
ÉTAT RÉCAPITULATIF DE TOUTS LES ACTIFS DONT
L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉE AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1993

Table 9
CONSOLIDATION OF ALL ESTATES CLOSED IN THE
CALENDAR YEAR 1993

Province	Nombres d'actifs Number of Estates	Éléments d'actif Assets \$	Passif Liabilities \$	Déficit Deficit \$	Réalisations par les syndic Realizations by Trustees \$	Des frais d'administration Administrative Expenses \$	Dividendes Dividends \$
T.-N./Nfld.	832	24,768,357	50,293,204	25,524,847	3,732,118	1,771,955	1,960,163
N.-E./N.S.	3,119	82,790,761	162,094,870	79,304,109	9,512,167	5,346,307	4,165,860
I.P.-E./P.E.I.	110	6,755,736	28,097,345	21,341,609	431,210	270,865	160,345
N.-B./N.B.	932	44,105,314	83,812,810	39,707,496	4,099,477	2,459,914	1,639,564
Québec	23,361	746,644,278	2,251,246,193	1,504,601,915	144,786,856	112,652,352	32,134,505
Ontario	26,749	1,005,482,060	2,506,629,599	1,501,147,539	517,349,893	461,357,881	55,992,012
Manitoba	3,054	95,132,074	199,778,267	104,646,193	12,544,267	5,703,233	6,841,034
Saskatchewan	2,187	104,378,157	195,983,878	91,605,721	9,352,817	4,191,085	5,161,733
Alberta	7,449	320,503,508	589,058,355	268,554,847	36,968,112	18,126,144	18,841,968
C.-B./B.C.	5,548	143,201,279	524,953,076	381,751,797	39,090,788	19,275,636	19,815,152
T.N.-O./N.W.T.	17	819,731	1,531,388	711,657	140,436	104,890	35,547
Yukon	3	11,700	312,346	300,646	21,039	13,509	7,530
Canada	73,363	2,574,592,955	6,593,791,331	4,019,198,376	778,038,699	631,277,971	146,760,729

Tableau 9-A
ACTIFS DONT L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉE AU
COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1993 (FAILLITES)

Table 9-A
ESTATES CLOSED IN THE CALENDAR YEAR 1993
(BANKRUPTCIES)

Province	Nombres d'actifs Number of Estates	Éléments d'actif Assets \$	Passif Liabilities \$	Déficit Deficit \$	Réalisations par les syndic Realizations by Trustees \$	Des frais d'administration Administrative Expenses \$	Dividendes Dividends \$
T.-N./Nfld.	831	23,591,574	49,166,423	25,574,849	3,467,691	1,746,309	1,721,383
N.-E./N.S.	3,100	79,594,763	159,569,531	79,974,768	9,283,709	5,300,525	3,983,184
I.P.-E./P.E.I.	109	6,752,286	27,996,313	21,244,027	413,210	267,579	145,631
N.-B./N.B.	923	44,072,189	83,641,094	39,568,905	4,005,004	2,432,754	1,572,250
Québec	23,268	693,313,831	2,184,575,283	1,491,261,452	136,202,074	109,141,439	27,060,635
Ontario	26,585	987,757,154	2,476,861,442	1,489,104,288	513,054,221	459,871,531	53,182,689
Manitoba	3,041	90,467,490	193,917,371	103,449,881	11,989,034	5,494,199	6,494,835
Saskatchewan	2,181	104,162,260	195,739,963	91,577,703	9,318,387	4,204,008	5,114,379
Alberta	7,423	317,208,113	584,608,819	267,400,706	35,742,594	17,310,077	18,432,517
C.-B./B.C.	5,494	126,492,587	485,206,311	358,713,724	29,464,137	16,661,467	12,802,671
T.N.-O./N.W.T.	17	819,731	1,531,388	711,657	140,436	104,890	35,547
Yukon	3	11,700	312,346	300,646	21,039	13,509	7,530
Canada	72,977	2,474,243,678	6,443,126,284	3,968,882,606	753,111,054	622,552,486	130,558,568

Tableau 9-B
ACTIFS DONT L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉE AU
COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1993 (PROPOSITIONS)

Table 9-B
ESTATES CLOSED IN THE CALENDAR YEAR 1993
(PROPOSALS)

Province	Nombres d'actifs Number of Estates	Éléments d'actif Assets \$	Passif Liabilities \$	Déficit Deficit \$	Réalisations par les syndic Realizations by Trustees \$	Des frais d'administration Administrative Expenses \$	Dividendes Dividends \$
T.-N./Nfld.	1	1,176,783	1,126,781	-50,002	264,427	25,646	238,781
N.-E./N.S.	19	3,195,998	2,525,339	-670,659	228,458	45,783	182,675
I.P.-E./P.E.I.	1	3,450	101,032	97,582	18,000	3,286	14,714
N.-B./N.B.	9	33,125	171,716	138,591	94,473	27,159	67,314
Québec	93	53,330,447	66,670,910	13,340,463	8,584,782	3,510,913	5,073,869
Ontario	164	17,724,906	29,768,157	12,043,251	4,295,672	1,486,349	2,809,323
Manitoba	13	4,664,584	5,860,896	1,196,312	555,234	209,034	346,199
Saskatchewan	6	215,897	243,915	28,018	34,430	12,923	47,353
Alberta	26	3,295,395	4,449,536	1,154,141	1,225,518	816,067	409,451
C.-B./B.C.	54	16,708,692	39,746,765	23,038,073	9,626,651	2,614,170	7,012,481
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	0	0	0	0
Canada	386	100,349,277	150,665,047	50,315,770	24,927,646	8,725,485	16,202,161

PAIEMENT MÉTHODIQUE DES DETTES (Partie X, Loi sur la faillite)
ORDERLY PAYMENT OF DEBTS (Part X, Bankruptcy Act)

Rapport de l'année 1993 — Report for the year 1993	Provinces participantes — Participating Provinces						Total
	Colombie-Britannique — British Columbia	Alberta — Alberta	Saskatchewan — Saskatchewan	Manitoba — Manitoba	Nouvelle-Écosse — Nova Scotia	Ile du Prince-Édouard — Prince Edward Island	
Nombre total des ordonnances de fusion émises par la cour durant le mois							
Total number of Consolidation Orders made by the Court during the month	285	192	57	91	475	37	1,137
Montant versé à la cour durant le mois relativement à toutes les ordonnances de fusion	1,291,441.16	1,850,483.94	646,076.50	1,055,791.31	4,419,288.01	306,999.67	9,570,080.59
Total amount paid into court on all consolidation orders during the month							
Montant distribué durant le mois aux créanciers inscrits sous les ordonnances de fusion	1,741,548.00	1,698,536.16	664,700.28	974,377.76	4,443,379.29	290,906.70	9,813,448.19
Total amount distributed to registered creditors under all consolidation orders during the month							
Nombre total de cas complétés ou annulés durant le mois	147	168	0	118	621	24	1,078
Total number of terminations and defaults during the month							